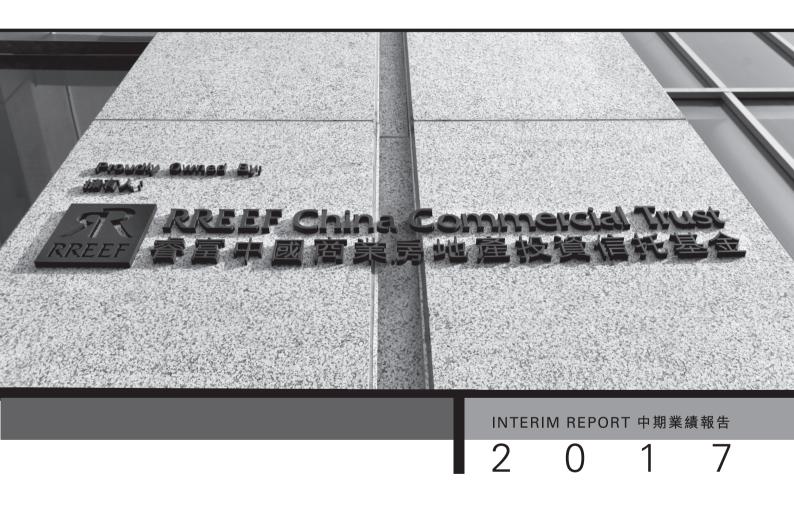


(a Hong Kong collective investment scheme authorised under section 104 of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong)) (根據香港法例第 571章證券及期貨條例第 104 條獲認可的香港集體投資計劃) Stock code 股份代號 625



Managed by 管理人



Contents 目錄

Overview

- 1 Glossary
- 5 Key Highlights
- 6 The Manager's Report
- 16 The Outlook

Corporate Governance

- **19** Corporate Governance Report
- 24 Connected Party Transactions
- 25 Interests of Connected Persons in Units

Financial Statements

- 29 Independent Auditor's Review Report
- 31 Condensed Interim Financial Statements
- 36 Notes to the Interim Financial Report
- 54 Corporate Information

概覽

詞彙 主要摘要 管理人報告 展望

企業管治

企業管治報告 關連人士交易 關連人士於基金單位的權益

財務報表

獨立核數師審閲報告 簡明中期財務報表 中期財務報告附註 企業資料

Glossary 詞彙

In this interim report, the following definitions apply throughout unless otherwise stated. All other capitalised terms shall have the same meanings as defined in the circular dated 5 March 2010 (the "**Circular**") unless otherwise stated in this interim report.

2010 Court Application means the application which the Trustee has resolved to make to the Hong Kong courts for directions regarding the proper amount to be distributed to Unitholders in the Final Distribution.

2010 Interim Distribution means the interim distribution of HK\$4.10 per unit declared and announced on 15 April 2010 comprising the sale proceeds of the Disposal and available cash resources of RREEF China Commercial Trust ("RREEF CCT" or the "Trust"). Cheques for the per unit payment pursuant to the 2010 Interim Distribution were dispatched on 11 May 2010 to the Unitholders.

30 June 2011 Judgment means the judgment of the High Court of Hong Kong Special Administrative Region ("HKSAR") issued on 30 June 2011 in relation to the 2010 Court Application.

2011 Appeal means the appeal lodged by Mr. Tin Lik against the 30 June 2011 Judgment on 13 July 2011.

3 May 2012 Announcement means the announcement of RREEF CCT dated 3 May 2012 in relation to, amongst other things, the 2012 Interim Distribution.

2012 Interim Distribution means the interim distribution of HK\$0.305 per unit declared and announced on 3 May 2012 comprising the available cash resources of RREEF CCT. Cheques for the per unit payment pursuant to the 2012 Interim Distribution were dispatched on 11 May 2012 to the unitholders whose names appeared on the register of unitholders of RREEF CCT (the "Unitholders") on 23 April 2010. For details please refer to the Distribution Statement on page 34 of this interim report.

27 February 2013 Announcement means the announcement of RREEF CCT dated 27 February 2013 in relation to, amongst other things, the SFC Waiver and the Revised Arrangements.

15 February 2016 Judgment means the judgment of the High Court of HKSAR issued on 15 February 2016 in relation to the Writ.

14 March 2016 Notice of Appeal means the notice of appeal filed by Mr. Tin Lik in the Court of Appeal of the High Court of HKSAR on 14 March 2016 against the 15 February 2016 Judgment. 除文義另有所指外,下列詞彙之以下涵義通用 於本中期報告。所有其他特註詞彙與二零一零 年三月五日的通函(「**通函**」)所界定者具相同涵 義。

「**二零一零年的法院申請**」指受託人已決議就最 終分派中應分派予單位持有人的適當數額向香 港法院申請的指令。

「二零一零年中期分派」指於二零一零年四月 十五日宣告及公佈的每個基金單位4.10港元的 中期分派金額,來自出售的銷售所得款項,及 睿富中國商業房地產投資信託基金(「睿富房地 產基金」或「信託」)的可動用現金儲備。二零一 零年中期分派每個基金單位的派付支票已於二 零一零年五月十一日寄發予基金單位持有人。

「**二零一一年六月三十日的裁決**」指於二零一一 年六月三十日香港特別行政區高等法院就二零 一零年法院申請頒佈的裁決。

「**二零一一年的上訴**」指田力先生於二零一一年 七月十三日對二零一一年六月三十日的裁決提 出的上訴。

「**二零一二年五月三日公告**」指睿富房地產基金 於二零一二年五月三日有關二零一二年中期分 派及其他事情的公告。

「**二零一二年中期分派**」指於二零一二年五月三 日宣告及公佈的每個基金單位0.305港元的中 期分派金額,乃來自睿富房地產基金的可動用 現金儲備。二零一二年中期分派每個基金單位 的派付支票已於二零一二年五月十一日寄發予 二零一零年四月二十三日名列於基金單位持有 人名冊上的睿富房地產基金的基金單位持有人 (「基金單位持有人」)。有關詳情請參閱本中期 報告於第34頁的分派表。

「**二零一三年二月二十七日公告**」指睿富房地產 基金於二零一三年二月二十七日有關證監會豁 免及修改後安排及其他事情的公告。

「**二零一六年二月十五日的裁決**」指於二零一六 年二月十五日香港特別行政區高等法院就傳訊 令狀頒佈的裁決。

「**二零一六年三月十四日的上訴通知**」指田力先 生於二零一六年三月十四日就二零一六年二月 十五日的裁決提交致香港特別行政區高等法院 上訴法庭的上訴通知。 **2016 Appeal** means the appeal to the Court of Appeal brought by Mr. Tin Lik by way of the 14 March 2016 Notice of Appeal.

23 June 2017 Judgment means the judgment of the Court of Appeal of HKSAR issued on 23 June 2017 in relation to the 2016 Appeal.

The Costs Variation Application means the application made by the Manager on 7 July 2017 to vary the costs order nisi made by the Court of Appeal by way of the 23 June 2017 Judgment.

10 May 2016 Decision means the decision of the High Court of HKSAR of 10 May 2016 relating to the 15 February 2016 Judgment.

Balance Amount means HK\$10,899,727, the amount due to Mr. Tin Lik after various set-offs were exercised by RREEF China REIT Management Limited (the "Manager"). This amount had been confirmed by the High Court of HKSAR in 15 February 2016 Judgment.

Claims means collectively the claims made by Mr. Tin Lik pursuant to the Writ. For details, please refer to the Liquidation Section on page 8 in this interim report.

DB means Deutsche Bank AG.

Disposal means the disposal of the entire issued share capital of Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited ("BVI Gateway") by the Trustee (acting as trustee of RREEF CCT) to Mapletree India China Fund Ltd pursuant to the sale and purchase agreement dated 3 Febuary 2010.

Final Determination means the Claims being finally adjudicated by the Court or otherwise being withdrawn or determined and the 23 June 2017 Judgment.

Final Distribution means the distribution of the balance of cash resources of RREEF CCT (if any), after the Claims have been finally adjudicated (or otherwise withdrawn or determined) and after the satisfaction of outstanding payments to creditors, reserves for liquidation costs and costs associated with the Claims to the Unitholders.

Judgment of the 2011 Appeal means the judgment of the High Court of HKSAR issued on 21 December 2011 in relation to the 2011 Appeal.

「**二零一六年的上訴**」指田力先生藉二零一六年 三月十四日的上訴通知向上訴法庭提出的上訴。

「**二零-七年六月二十三日的裁決**」指於二零 一七年六月二十三日香港特別行政區上訴法庭 就二零一六年的上訴頒佈的裁決。

「更改訴訟費的申請」指管理人為更改上訴法庭 藉二零一七年六月二十三日的裁決就訴訟費作 出的暫准命令而於二零一七年七月七日提出的 申請。

「**二零一六年五月十日的法院決定**」指於二零 一六年五月十日香港特別行政區高等法院就二 零一六年二月十五日的裁決頒佈的決定。

「餘額」指10,899,727港元,為睿富中國房托基 金管理有限公司(「管理人」)管理人於妥為抵銷 後應付田力先生的金額。此款額已於二零一六 年二月十五日的香港特別行政區高等法院裁決 內確認。

「**索償**」指田力先生於傳訊令狀內的一切索償。 有關詳情請參閱本中期報告第8頁內載列的清 盤一節。

「**德意志銀行**」指德意志銀行。

「出售」指信託人(作為睿富房地產基金的信託 人)根據二零一零年二月三日的買賣協議出售所 有Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited(「BVI Gateway」)的已發行股本予豐樹印度中國基金 有限公司。

「最終判定」指索償最終審結後的提取或判定。

「最終分派」指睿富房地產基金,在索償被法院 最終判定(或被撤銷或中止)後,並在清還債權 人、清盤費用及索償相關的費用後,把其當時 的現金儲備(如有)向基金單位持有人作出的末 期分派。

「**二零一一年上訴的裁決**」指於二零一一年十二 月二十一日香港特別行政區高等法院就二零 一一年上訴頒佈的裁決。 **Legal Cost Receivable** means the legal costs payable by Mr. Tin Lik to the Manager and the Trustee pursuant to the 10 May 2016 Decision and the 23 June 2017 Judgment.

Manager's Undertakings means the undertakings by the Manager in relation to the Revised Arrangements as set out in paragraphs 3.1.3, 3.2.3, 3.3.3 and 3.4.3 of the 27 February 2013 Announcement.

Original Estimated Liquidation timetable means in the 2010 Interim Report, it was disclosed that, barring unforeseen circumstances, RREEF the Manager estimates that the Proposed Liquidation, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation would be completed by 31 December 2010.

Property means Beijing Gateway Plaza.

Proposed Deauthorisation means the proposed deauthorisation of RREEF CCT as a REIT by the Securities and Futures Commission of Hong Kong (the "SFC") under section 104 of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO"). The Manager will make application to the SFC on behalf of RREEF CCT for the Proposed Deauthorisation upon completion of the Proposed Liquidation.

Proposed Delisting means the proposed delisting of RREEF CCT units from The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "SEHK"). The Manager has made application to the SEHK in relation to the Proposed Delisting in March 2010. The effective date and arrangement of the Proposed Delisting are subject to the SEHK's approval.

Proposed Liquidation means the proposed liquidation of RREEF CCT in accordance with the trust deed between the Manager and the Trustee dated 28 May 2007 (the "Trust Deed") and the Code on Real Estate Investment Trusts (the "REIT Code") published by the SFC. The Manager has commenced procedures in respect of the Proposed Liquidation since 12 May 2010, being the effective date of the Termination.

Provision Amount shall have the same meaning as defined in 3 May 2012 Announcement.

Revised Arrangements means the revised arrangements of RREEF CCT in respect of certain corporate governance requirements and/or best industry practices under GP6 or the Authorisation Letter applicable to RREEF CCT, details and conditions of which are set out in the 27 February 2013 Announcement. 「應收法律費用」為田力先生根據二零一六年五 月十日法院及二零一七年六月二十三日的裁決 決定應付管理人及受託人的法律費用。

「管理人承諾」指管理人就二零一三年二月 二十七日公告第3.1.3段、第3.2.3段、第3.3.3 段和第3.4.3段所述的修改後安排所作出的承 諾。

「原估計清盤時間」指二零一零年中期報告曾指 出,除不可預見的情況外,管理人估計清盤建 議,取消上市地位建議及取消授權建議將於二 零一零年十二月三十一日前完成。

「**物業**」指北京佳程廣場。

「**取消授權建議**」指取消睿富房地產基金於證券 及期貨條例(「證券及期貨條例」)第104條獲香 港證券及期貨事務監察委員會(「證監會」)授權 並認可為房地產投資信託基金。於清盤建議完 成後,管理人將代表睿富房地產基金向證監會 申請取消授權建議。

「**取消上市地位建議**」指取消睿富房地產基金單 位於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市 的建議。管理人已於二零一零年三月向聯交所 申請取消上市地位建議。其生效日及有關安排 須獲聯交所批准。

「清盤建議」指容富房地產基金根據由管理人及 信託人於二零零七年五月二十八日簽訂的信託 契約(「信託契約」)及證監會刊發的房地產投資 信託基金守則(「房地產投資信託基金守則」)作 出的清盤建議,自終止生效日即二零一零年五 月十二日起,管理人已就清盤建議展開程序。

「準備金」與二零一二年五月三日公告內的定義 具有相同的含義。

「修改後安排」指睿富房地產基金就GP6或適用 於睿富房地產基金的認可書中的若干公司管治 要求及/或行內最佳作業方法進行修改後的安 排,詳情及條件載於二零一三年二月二十七日 公告。 **SFC Waiver** means the waiver applied for by the Manager, and granted by the SFC, from strict compliance by RREEF CCT with the requirement to publish any preliminary interim/annual results announcement under the general disclosure obligation under paragraph 10.3 of the REIT Code, details of which are set out in the 27 February 2013 Announcement.

Supplemental Deed means the supplemental deed dated 27 February 2013 between the Manger and the Trustee which is supplemental to and amends the Trust Deed.

Termination means the termination of RREEF CCT in accordance with the REIT Code. The effective date of the Termination was 12 May 2010.

Tin Lik means the vendor, the original owner of the Property which was sold to RREEF CCT in June 2007.

Trustee's Notice means the notice dated 29 October 2010 published by the Trustee in the Government of the HKSAR Gazette, certain newspapers and other public channels pursuant to section 29 of the Trustee Ordinance (Chapter 29 of the Laws of Hong Kong) which provides amongst other things, that any person (other than a Unitholder) who claims to be entitled to the assets of RREEF CCT and/or is otherwise interested in them, is required to send full particulars of its/his/her claim to the Trustee before 12 noon (Hong Kong time) on 30 December 2010. No claims were received by the Trustee in relation to the Trustee's Notice.

Writ means the writ of summons issued by Mr. Tin Lik on 5 July 2011 in the High Court of HKSAR as plaintiff against DB as first defendant, the Manager as second defendant and the Trustee as third defendant. For details please refer to Liquidation Section on page 8 in this interim report. 「證監會豁免」指管理人申請並獲證監會免卻嚴 格遵守房地產投資信託基金守則第10.3段先行 公佈中期/年度業績的一般披露責任,詳見二 零一三年二月二十七日公告。

「補充契據」指管理人與受託人於二零一三年二 月二十七日訂立補充及修改信託契據的補充契 據。

「終止」指睿富房地產基金根據房地產投資信託 基金守則作出的終止。終止的生效日為二零一 零年五月十二日。

「田力」指賣家,物業的原持有人並於二零零七 年六月出售物業予睿富房地產基金。

「受託人通知」指於二零一零年十月二十九日, 受託人根據受託人條例(香港法例第29章)第29 條在香港特別行政區憲報、若干份報章及其他 公開渠道中發出通知,根據該條當中包括的內 容,任何聲稱享有睿富房地產基金資產及/或 以其他方式擁有該等資產的人士(單位持有人除 外),必須於二零一零年十二月三十日中午十二 時正前(香港時間)將其聲稱內容的所有詳情送 交受託人。受託人並無收到有關受託人通知的 反向索償。

「傳訊令狀」指田力先生於二零一一年七月五日 在香港特別行政區高等法院以原告人身份發出 的傳訊令狀、德意志銀行為第一被告、管理人 為第二被告、受託人為第三被告。有關詳情請 參閱本中期報告於第8頁內載列的清盤一節。

Key Highlights 主要摘要

				e six months ended 30 截至六月三十日止六個月		
Performance Table (in HK\$, unless otherwise indicated)	表現資料 (除非另有指明・以港元列示)	2017 二零一七年 (Unaudited) (未經審核)	2016 二零一六年 (Unaudited) (未經審核)	2015 二零一五年 (Unaudited) (未經審核)	2014 二零一四年 (Unaudited) (未經審核)	2013 二零一三年 (Unaudited) (未經審核)
Unit price as at the end of the period	於期末的每個基金單位價格	N/A 1 不適用1	N/A ¹ 不適用 ¹	N/A ¹ 不適用 ¹	N/A ¹ 不適用 ¹	N/A ¹ 不適用 ¹
The highest unit price traded during the period	期內基金單位最高成交價	N/A ¹ 不適用¹	N/A ¹ 不適用 ¹	N/A ¹ 不適用 ¹	N/A ¹ 不適用 ¹	N/A ¹ 不適用 ¹
The highest premium of the unit price to the net asset value	基金單位價格對 資產淨值的最高溢價	N/A ² 不適用²	N/A² 不適用²	N/A² 不適用²	N/A² 不適用²	N/A ² 不適用 ²
The lowest unit price traded during the period	期內基金單位最低成交價	N/A ¹ 不適用¹	N/A ¹ 不適用 ¹	N/A ¹ 不適用 ¹	N/A ¹ 不適用 ¹	N/A ¹ 不適用 ¹
The highest discount of the unit price to the net asset value	基金單位價格對 資產淨值的最高折讓	N/A ² 不適用²	N/A² 不適用²	N/A² 不適用²	N/A² 不適用²	N/A ² 不適用 ²
Market capitalisation as at the end of the period	於期末的市值	N/A ³ 不適用³	N/A ³ 不適用 ³	N/A ³ 不適用 ³	N/A ³ 不適用 ³	N/A ³ 不適用 ³
Public float as at the end of the period	於期末的公眾流通量	More than 25 per cent 超過25%				
Net (liabilities)/ assets as at the end of the period	於期末的(負債)/ 資產淨值	(2.59) million 百萬	(1.17) million 百萬	6.03 million 百萬	7.47 million 百萬	9.14 million 百萬
Net (liabilities)/ asset per unit as at the end of the period	於期末的每個基金單位 (負債)/資產淨值	(0.006)	(0.003)	0.013	0.016	0.020
Annualised distribution yield per unit as at 30 June	於六月三十日的每個基金單位 年度化的分派收益率	N/A ⁴ 不適用⁴	N/A ⁴ 不適用 ⁴	N/A ⁴ 不適用 ⁴	N/A ⁴ 不適用 ⁴	N/A ⁴ 不適用 ⁴
Total number of units in issue as at the end of the period	於期末已發行基金單位總數	464,161,000 units 個基金單位	464,161,000 units 個基金單位	464,161,000 units 個基金單位	464,161,000 units 個基金單位	464,161,000 units 個基金單位

Notes

3

1 2.

The trading of RREEF CCT units was suspended, since 19 April 2010 and shall remain suspended until the effective date of Proposed Delisting. This is not applicable as the net asset value was based on the value date of 30 June 2017, 30 June 2016, 30 June 2013, and 30 June 2013 respectively while the closing unit price of RREEF CCT was based on the closing unit price on 19 April 2010.

This is not applicable as the trading of RREEF CCT units has been suspended since 19 April 2010, being the last trading date until the effective date of Proposed Delisting. This is not applicable as there is no interim distribution of RREEF CCT for 2017, 2016, 2015, 2014 and 2013. 3

4

附註 1

2

4

於二零一零年四月十九日直至取消上市地位建議(定義見通高)生效日期 之前審當房地產基金基全單位已停止買賣。 此為不適用,因為資產淨值乃根葉。零一七年六月三十日、二零一六年 六月三十日,二零一五年六月三十日,二零一四年六月三十日及二零 一三年六月三十日的價值但審高房地產基金的收市價為二零一零年四月 十九日的咬而價。 此為不適用,原因為審當房地產至取消上市地位建議生效日。 此為不適用,原因為審當房地產至取消上市地位建議生效日。 一二年、二零一四年及二零一三年中期分派。

The Manager's Report 管理人報告

Dear Unitholder,

Below is a summary of events happened during the six months ended 30 June 2017 (the "Reporting Period").

Key Highlights

- As at 30 June 2017, the unaudited net liabilities totalled HK\$2.59 million or HK\$0.006 per unit.
- RREEF CCT made a loss for the Reporting Period of HK\$0.6 million.
- As at 30 June 2017, the cash balance held by the Trust is HK\$14.9 million.
- The Trust is in the process of the Proposed Liquidation.
- As disclosed in the 3 May 2012 Announcement, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation will occur as soon as practicable after the Claims have been finally adjudicated by the High Court of HKSAR (or otherwise withdrawn or determined) and after all of the assets of RREEF CCT at that time (if any) have been distributed to Unitholders pursuant to the Proposed Liquidation.
- The Manager applied for, and the SFC granted with effect from 26 February 2013, the SFC Waiver. Following consultation with the SFC, the Manager implemented the Revised Arrangements with effect from 27 February 2013.
- In accordance with the Revised Arrangements in respect of the minimum number of independent non-executive director ("INED"), the Manager's board of directors (the "Board") announced that Mr. Jack Richard Rodman and Dr. Meng Xiaosu had tendered their resignation as an INED with effect from 31 March 2013. Mr. Mark Henry Ford initially serves as the remaining INED on the Board, who may be replaced by another qualified person as INED from time to time. A further announcement of RREEF CCT will be made if a new INED is being appointed.

各位基金單位持有人

以下為截至二零一七年六月三十日止六個月 (「報告期間」)發生事項的摘要:

主要摘要

- 於二零一七年六月三十日,未經審核的 負債淨值合共為2.59百萬港元或每個基 金單位0.006港元。
- 睿富房地產基金於報告期內的虧損為0.6 百萬港元。
- 於二零一七年六月三十日,睿富房地產 基金持有的現金為14.9百萬港元。
- 信託正進行清盤程序。
- 誠如二零一二年五月三日公告所提及, 取消上市地位建議及取消授權建議將於 索償被香港特別行政區高等法院最終判 定(或被撤銷或中止)後並信託正進行清 盤把當時睿富房地產基金的所有資產(如 有)派予基金單位持有人後,在可行情況 下盡快進行。
- 管理人已申請,並自二零一三年二月 二十六日起獲證監會豁免。在諮詢證監 會後,管理人自二零一三年二月二十七 日起實施修改後安排。
- 依照關於獨立非執行董事人數下限的修 改後安排,管理人的董事會(「董事會」)
 宣佈,Jack Richard Rodman先生及孟 曉蘇博士已提出辭任獨立非執行董事, 有關辭呈自二零一三年三月三十一日起 生效。Mark Henry Ford先生暫時留任董 事會僅餘的獨立非執行董事,其後可由 另一合資格人選替任。如另任新的獨立 非執行董事,睿富房地產基金將會另行 公佈。

- On 15 February 2016, the High Court handed down the 15 February 2016 Judgment dismissing each of the claims made by Mr. Tin Lik.
- Based on the 15 February 2016 Judgment and 10 May 2016
 Decision, the Manager and the Trustee had paid HK\$10.9 million, and interest amount of HK\$5.3 million to Mr. Tin Lik in June 2016.
- On 14 March 2016, Mr. Tin Lik filed the 14 March 2016 Notice of Appeal. The hearing of the appeal took place at the Court of Appeal of HKSAR on 9 and 10 May 2017. On 23 June 2017, the Court of Appeal handed down the 23 June 2017 Judgment, dismissing the 2016 Appeal brought by Mr. Tin Lik. The Court of Appeal also allowed the cross-appeal brought by the Manager, as a result of which the part of the 15 February 2016 Judgment adjudging that the Manager was jointly liable with the Trustee to pay HK\$10.9 million to Mr. Tin Lik was set aside. The Court of Appeal did not disturb the finding of the 15 February 2016 Judgment as between Mr. Tin Lik and the Trustee.
- Further, by way of the 23 June 2017 Judgment, the Court of Appeal made an order nisi that Mr. Tin Lik shall pay the costs of the Manager and the Trustee in the appeal and the costs of the Manager of the cross-appeal, and such costs are to be taxed (in the case of the Manager, with certificate for 2 counsel) if not agreed. On 7 July 2017, the Manager made the Costs Variation Application to vary such order nisi to the effect that: (a) the costs of the appeal and the cross-appeal to be paid by Mr. Tin Lik to the Manager shall be taxed on a common fund basis; and (b) the Manager should be awarded 100% of its legal costs incurred in relation to the defence of set-off (as opposed to 80% of such costs as ordered under the 10 May 2016 Decision). The application under (b) was refused by the Court of Appeal on 11 July 2017, whilst the application under (a) is still pending determination by the Court of Appeal. The Trustee supports the Manager's application under (a) and is requesting that the variation of taxation to a common fund basis also apply to the costs of the Trustee. Mr. Tin Lik opposes the application under (a).

- 二零一六年二月十五日,高等法院下達 二零一六年二月十五日的裁決,駁回所 有田力先生的索償。
- 根據二零一六年二月十五日的法院裁 決,及高等法院於二零一六年五月十日 的決定,管理人及信託人已於二零一六 年六月支付田力先生10.9百萬港元及相 關利息5.3百萬港元。
- 二零一六年三月十四日,田力先生提交 二零一六年三月十四日的上訴通知。上 訴聆訊於二零一七年五月九日及十日在 香港特別行政區上訴法庭進行,二零 一七年六月二十三日,上訴法庭下達了 二零一七年六月二十三日的裁決,駁回 田力先生提出的二零一六年的上訴。上 訴法庭亦判決管理人提出的交相上訴。上 訴法庭亦判決管理人須與受託人共同向 田力先生支付10,900,000港元的部分裁 決破擱置。上訴法庭並無推翻二零一六 年二月十五日有關田力先生及受託人之 間的判決。
- 此外,上訴法庭藉二零一七年六月 二十三日的裁決發出一項暫准命令,據 此田力先生須支付管理人及受託人的上 訴訟費及管理人的交相上訴訟費,如未 能就訴訟費金額達成協議,則該等訴訟 費須予評定(管理人方面,須提供兩名大 律師發出的證明書)。二零一七年七月七 日,管理人提出更改有關暫准命令的更 改訴訟費的申請,藉此(a)將由田力先生 向管理人支付的上訴及交相上訴的訴訟 費按共同基金基準評定;及(b)管理人應 獲判給就抵銷作出抗辯所涉及的全部法 律費用(相對於根據二零一六年五月十 日的法院決定所判給的80%相關費用而 言)。(b)項的申請於二零一七年七月十一 日遭上訴法庭拒絕,而(a)項的申請目前 正待上訴法庭的判決。受託人支持管理 人的(a)項申請,並要求共同基金基準的 税項變更亦適用於受託人的費用。田力 先生反對(a)項申請。

 On 21 July 2017, Mr. Tin Lik filed a Notice of Motion for Leave to Appeal with the Court of Appeal, pursuant to which he has made an application for leave to appeal against the 23 June 2017 Judgment to the Court of Final Appeal. The application is pending determination by the Court of Appeal.

Liquidation

Writ of Summons issued by Mr. Tin Lik

On 5 July 2011, Mr. Tin Lik issued a writ of summons in the High Court of HKSAR as plaintiff against DB as first defendant, the Manager as second defendant and the Trustee as third defendant.

Pursuant to the Writ, Mr. Tin Lik makes certain claims (the "Claims"), including amongst others:

- against DB, the Manager and the Trustee, jointly and severally, challenging the amount under the set-off and claiming, amongst other things, an entitlement to the Initial Retention Amount¹ and an amount of HK\$289,426,166 which Mr. Tin Lik claims to be refundable by the Trustee and/or the Manager; and
- against DB and the Manager, jointly and severally for unspecified general damages.

Trial hearing of the Writ was held at the High Court of HKSAR from 16 September 2013 to 9 October 2013 and the closing submissions were heard from 23 to 24 January 2014. The Claims were vigorously defended by DB, the Manager and the Trustee. In the 15 February 2016 Judgment, the High Court of HKSAR determined, including amongst others:

- 1. each of the Claims was unfounded and was dismissed in its entirety;
- the set-off amounts (amounting to an aggregate of HK\$226,596,671) have been properly set off against balances (amounting to an aggregate of HK\$237,496,398) otherwise payable by RREEF CCT to Mr. Tin Lik. The additional sum of HK\$50 million had been properly treated as waived and was not payable to Mr. Tin Lik.
- Mr. Tin Lik is entitled to judgment in the amount of HK\$10,899,727 against the Manager and the Trustee, being the Balance Amount, which confirmed and was consistent with the Manager's calculation of the balance due to Mr. Tin Lik as disclosed in the 7 July 2011 Announcement; and

 於二零一七年七月二十一日,田力先生 就上訴許可向上訴法庭提交動議通知, 據此,彼已針對二零一七年六月二十三 日的判決向終審法院作出上訴許可申 請。有關申請正待上訴法庭的判決。

清盤

田力先生發出的傳訊令狀

二零一一年七月五日,田力先生在香港特別行 政區高等法院以原告人身份發出傳訊令狀,德 意志銀行為第一被告人、管理人為第二被告 人、受託人為第三被告人。

田力先生在該傳訊令狀中提出若干索償,其中 包括以下項目:

- 對德意志銀行、管理人和受託人共同和 分別地提出,質疑抵銷的款額,並且主 張有權得到最初保留款額¹以及田力先 生聲稱受託人及/或管理人應該退回的 289,426,166港元;
- 對德意志銀行和管理人共同和分別地提 出未詳細指明的損害賠償。

傳訊的審訊已於二零一三年九月十六日至十月 九日及二零一四年一月二十三日及二十四日於 香港特別行政區高等法院進行。德意志銀行、 管理人及受託人已全力抗辯。在二零一六年二 月十五日裁決中,香港特別行政區高等法院裁 定(其中包括):

- 1. 各項索償均無根據,全部被駁回;
- 以各筆抵銷款額(總額為226,596,671港 元)已以原應由睿富房地產基金支付予 田力先生的餘款(總額為237,496,398港 元)妥為抵銷。額外的該筆50,000,000港 元款額已妥善以豁免處理,無須支付予 田力先生;
- 田力先生可得到經法院裁定由管理人 和受託人支付的10,899,727港元(即餘 額),此款額確認及符合二零一一年七月 七日公告所披露的管理人所計算的應支 付予田力先生的餘額;以及

4. Mr. Tin Lik was ordered to pay DB, the Manager and the Trustee their legal costs incurred in relation to all of the Claims (except for the costs relating to the set-off amounts) on an indemnity basis, the amount of which shall be subject to court taxation if not agreed between the parties.

In the 10 May 2016 Decision, the High Court of HKSAR determined, including amongst others:

- An interest at the rate of 1% above HSBC prime lending rate was accrued on the Balance Amount for the period from 31 May 2008 to 15 February 2016. Moreover, an interest at the judgment rate of 8% was accrued on the Balance Amount for the period from 16 February 2016 to the payment date of the Balance Amount.
- 2. Mr. Tin Lik was ordered to pay DB, the Manager and the Trustee their legal costs incurred in relation to all of the Claims (except for the costs relating to the set-off amounts) on an indemnity basis, and 80% of their legal costs incurred in relation to set-off amounts on party and party basis, the amounts of which shall be subject to court taxation if not agreed between the parties.

Based on the 15 February 2016 Judgment and the 10 May 2016 Decision, the Manager and the Trustee had paid the Balance Amount of HK\$10.9 million and interest on the Balance Amount of HK\$5.3 million to Mr. Tin Lik on 15 June 2016.

In the 14 March 2016 Notice of Appeal, Mr. Tin Lik seeks an order that save for the judgment in respect of the Balance Amount, the 15 February 2016 Judgment be set aside, that judgment be entered ordering the Manager and the Trustee to pay to him HK\$287,496,458 plus the balance due from the payment made by him on 7 September 2007, and that the Manager and Trustee pay Mr. Tin Lik's costs of the Appeal and of the preceding action. The hearing of the appeal took place at the Court of Appeal of HKSAR on 9 and 10 May 2017. On 23 June 2017, the Court of Appeal handed down the 23 June 2017 Judgment, dismissing the 2016 Appeal brought by Mr. Tin Lik. The Court of Appeal also allowed the cross-appeal brought by the Manager, as a result of which the part of the 15 February 2016 Judgment adjudging that the Manager was jointly liable with the Trustee to pay HK\$10.9 million to Mr. Tin Lik was set aside. The Court of Appeal did not disturb the finding of the 15 February 2016 Judgment as between Mr. Tin Lik and the Trustee. 暫令田力先生在彌償基礎上需支付德意志銀行、管理人和受託人就各項索償涉及的法律訟費(與抵銷款額有關的訟費除外),該筆款額若當事人並無一致意見,須由高等法院評定。

於二零一六年五月十日的決定,香港特別行政 區高等法院裁定(其中包括):

- 餘額的利息應為滙豐優惠貸款利率加 1%,應計時間為二零零八年五月三十一 日至二零一六年二月十五日。再者,二 零一六年二月十六日至支付日的裁決利 率的8%。
- 田力先生被裁定需根據彌償基準支付 DB,管理人及受託人所有有關索償的律 師費用(有關抵銷的費用除外)而有關抵 銷費用的律師費的80%將以對訟當事基 準賠償,若雙方不能肯定,該金額將經 法院程序評定訴訟費而定。

根據二零一六年二月十五日的裁決及二零一六 年五月十日的決定,管理人及受託人已於二零 一六年六月十五日支付田力先生餘額的10.9百 萬港元及餘額的相關利息的5.3百萬港元。

在二零一六年三月十四日的上訴通知中,田力先 生尋求法院作出命令,除了有關餘額的裁決外, 擱置二零一六年二月十五日的裁決,並作出裁 決,命令管理人及受託人向彼支付287,496,458港 元(另加彼於二零零七年九月七日所付款項餘下的 款額),以及命令管理人及受託人支付田力先生的 上訴及之前訴訟的訴訟費。上訴聆訊於二零一七 年五月九日及十日在香港特別行政區上訴法庭進 行。二零一七年六月二十三日,上訴法庭下達了 二零一七年六月二十三日的裁決,駁回田力先生 提出的二零一六年的上訴。上訴法庭亦判決管理 人提出的交相上訴得直,因此,二零一六年二月 十五日的裁決中有關判定管理人須與受託人共同 向田力先生支付10,900,000港元的部分裁決被擱 置。上訴法庭並無推翻二零一六年二月十五日有 關田力先生及受託人之間的判決。

Further, by way of the 23 June 2017 Judgment, the Court of Appeal made an order nisi that Mr. Tin Lik shall pay the costs of the Manager and the Trustee in the appeal and the costs of the Manager of the cross-appeal, and such costs are to be taxed (in the case of the Manager, with certificate for 2 counsel) if not agreed. On 7 July 2017, the Manager made the Costs Variation Application to vary such order nisi to the effect that: (a) the costs of the appeal and the cross-appeal to be paid by Mr. Tin Lik to the Manager shall be taxed on a common fund basis; and (b) the Manager should be awarded 100% of its legal costs incurred in relation to the defence of setoff (as opposed to 80% of such costs as ordered under the 10 May 2016 Decision). The application under (b) was refused by the Court of Appeal on 11 July 2017, whilst the application under (a) is still pending determination by the Court of Appeal. The Trustee supports the Manager's application under (a) and is requesting that the variation of taxation to a common fund basis also apply to the costs of the Trustee. Mr. Tin Lik opposes the application under (a).

On 21 July 2017, Mr. Tin Lik filed a Notice of Motion for Leave to Appeal with the Court of Appeal, pursuant to which he has made an application for leave to appeal against the 23 June 2017 Judgment to the Court of Final Appeal. The application is pending determination by the Court of Appeal.

Furthermore, RREEF CCT recognised an estimated Legal Costs Receivable of HK\$19.5 million (of which HK\$15.5 million was recognised in 2016) from Mr. Tin Lik, on the basis of the 15 February 2016 Judgment, the 10 May 2016 Decision, the 23 June 2017 Judgment and legal advice. Given the estimated timing, nature and probability of such receivable, full provision has been made as at 30 June 2017.

The final amount to be received by the Trust in respect of the Legal Costs Receivable is contingent upon the taxation of costs in relation to the Writ, the outcome of the Costs Variation Application and payment being made by Mr. Tin Lik. The Manager will vigorously seek for recovery of the Legal Costs Receivable for the benefit of the Trust and continue to update Unitholders as to any material developments in connection with any proceedings further to the 23 June 2017 Judgment, including the Costs Variation Application. 此外,上訴法庭藉二零一七年六月二十三日的裁 决發出一項暫准命令,據此田力先生須支付管理 人及受託人的上訴訟費及管理人的交相上訴訟 費,如未能就訴訟費金額達成協議,則該等訴訟 費須予評定(管理人方面,須提供兩名大律師發出 的證明書)。二零一十年十月十日,管理人提出更 改有關暫准命令的更改訴訟費的申請,藉此(a)將 由田力先生向管理人支付的上訴及交相上訴的訴 訟費按共同基金基準評定;及(b)管理人應獲判給 就抵銷作出抗辯所涉及的全部法律費用(相對於根 據二零一六年五月十日的法院決定所判給的80% 費用而言)。(b)項的申請於二零一七年七月十一日 遭上訴法庭拒絕,而(a)項的申請目前正待上訴法 庭的判決。受託人支持管理人的(a)項申請,並要 求共同基金基準的税項變更亦適用於受託人的費 用。田力先生反對(a)項申請。

於二零一七年七月二十一日,田力先生就上訴 許可向上訴法庭提交動議通知,據此,彼已針 對二零一七年六月二十三日的判決向終審法院 作出上訴許可申請。有關申請正待上訴法庭的 判決。

再者,睿富房地產基金根據二零一六年二月 十五日的裁決,二零一六年五月十日的法院決 定及二零一七年六月二十三日的裁決及法律意 見於賬上反映應從田力先生收回的估計法律費 用19,500,000港元(其中15,500,000港元已於 二零一六的賬上反映)。考慮到該應收款項的估 計時間,性質和可收回概率,因此睿富房地產 基金於二零一七年六月三十日已作出全數撥備。

最終睿富房地產收回的應收法律費用取決於有 關傳訊令狀的評定訴訟費,更改訴訟費的申請 的結果以及田力作出的付款。管理人將大力尋 求收回應屬睿富房產基金的應收律師費用及繼 續為單位持有人就任何有關二零一七年六月 二十三日的裁決的進一步法律程序(包括更改訴 訟費的申請)的重大發展提供最新資料。 Initial Retention Amount includes (i) retention sum of HK\$156 million (US\$20 million) held by the Trustee as security pursuant to the sale and purchase agreement dated 4 June 2007 between Mr. Tin Lik as vendor, the Trustee as purchaser and the Manager in respect of warranties made by the vendor therein; (ii) remaining balance of initial consideration unpaid to the vendor amounting of HK\$64.95 million; and (iii) HK\$50 million dividend declared by BVI Gateway in respect of year ended 31 December 2006 payable to the vendor prior to acquisition by RREEF CCT.

2017 Interim Distribution

As RREEF CCT sustained a loss of HK\$0.6 million after adjustment, there was no distributable income for the six months ended 30 June 2017 and therefore no 2017 interim Distribution was declared.

Final Distribution

After the Claims have been finally adjudicated by the court (or otherwise withdrawn or determined), the balance of cash resources of RREEF CCT (if any), after the satisfaction of outstanding payments to creditors, liquidation costs and costs associated with the Claims, will be potentially available for Final Distribution.

The Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation will now occur as soon as practicable after the Claims have been finally adjudicated by the court (or otherwise withdrawn or determined) and after all of the assets of RREEF CCT at that time (if any) have been distributed to Unitholders pursuant to the Final Distribution.

The Manager will update Unitholders by further announcement as soon as reasonably practicable in relation to any material development and the timetable for the Final Distribution by RREFF CCT, the Proposed Liquidation, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation in accordance with applicable regulatory requirements. 附註:

 該款項指最初保留款包括(i)受託人持有的作為 抵押品的156百萬港元(美元20百萬元)的保 留金以作為賣方履行於二零零七年六月四日田 力先生(作為賣方)與受託人(買方)及管理人簽 訂的買賣協議條文的保證:(ii)未付予賣方首 次代價的餘下結餘64.95百萬港元:及(iii)BVI Gateway截至二零零六年十二月三十一日止年 度,於睿富房地產基金收購前,應付賣方而宣 派股息的50百萬港元。

二零一七年中期分派

由於睿富房地產基金經調整後的與基金單位持 有人交易前的期內虧損為0.6百萬港元,於截至 二零一七年六月三十日止的可分派收入為零, 因此二零一七年並無中期分派。

最終分派

於索償被法院最終判定(或被撤銷或中止)後, 並在清還債權人、清盤費用及索償相關的費用 後,睿富房地產基金的現金儲備餘額(如有)有 可能用於最終分派。

取消上市地位建議及取消授權建議將於索償被 法院最終判定(或被撤銷或中止)後並根據最終 分派把當時睿富房地產基金的所有資產(如有) 派予基金單位持有人後,在可行情況下盡快進 行。

管理人將會根據適用的監管規定,於可行情況 下盡快再次發出公告,告知基金單位持有人關 於重大事態發展以及關於睿富房地產基金的最 終分派,清盤建議、取消上市地位建議及取消 授權建議的時間表之消息。

SFC Waiver and the Revised Arrangements

The Manager applied for, and the SFC granted with effect from 26 February 2013, the SFC Waiver, subject to the SFC Waiver conditions, and based on the reasons, set out in the 27 February 2013 Announcement. Separately, following consultation with the SFC, the Manager implemented the Revised Arrangements with effect from 27 February 2013, subject to the Manager's Undertakings, and based on the reasons, set out in the 27 February 2013 Announcement. Unitholders should note that:

- On the basis that: (i) after completion of the Disposal on 12 April 2010, RREEF CCT no longer had any on-going business operations or operating assets; (ii) on 12 May 2010, RREEF CCT was effectively terminated in accordance with the REIT Code; (iii) the Manager and Trustee have commenced procedures in respect of the Proposed Liquidation, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation (all of which are still on-going pending the Final Determination), and in the mean time the only asset of RREEF CCT is cash, the Manager is of the view that the SFC Waiver and the Revised Arrangements are in the best interests of the Unitholders to minimise unnecessary costs to be incurred by RREEF CCT pending the Final Determination;
- SFC Waiver: the Manager has applied to the SFC, and has been granted with effect from 26 February 2013, the SFC Waiver, from strict compliance with requirement for RREEF CCT to publish preliminary interim results/annual results announcement under the general disclosure obligation under paragraph 10.3 of the REIT Code, subject to the SFC Waiver conditions set out in the 27 February 2013 Announcement;

證監會豁免與修改後安排

管理人已申請,並在受限於二零一三年二月 二十七日公告所述的證監會豁免的條件及在二 零一三年二月二十七日公告所述的原因下,自 二零一三年二月二十六日起獲證監會豁免。另 外,在諮詢證監會後,在受限於二零一三年 二月二十七日公告所述的管理人承諾及在該 公告所述的原因下,管理人自二零一三年二月 二十七日起實施修改後安排。基金單位持有人 應注意:

- 基於:(i)出售事項在二零一零年四月十二 日完成後睿富房地產基金不再有任何持 續經營業務或營運資產:(ii)睿富房地 產基金在二零一零年五月十二日已按照 房地產投資信託基金守則實際被終止:
 (iii)管理人與受託人已按程序開展清盤 建議、取消上市地位建議和取消授權建 議的工作(一律仍在進行,以待最終判 定),同時,睿富房地產基金僅有的資 產為現金,管理人認為證監會豁免與修 改後安排符合基金單位持有人的最佳利 益,此等措施可在等待最終判定期間將 睿富房地產基金發生的不必要費用減至 最低;
- 證監會豁免:管理人已申請,並在受限 於二零一三年二月二十七日公告所述的 證監會豁免的條件下自二零一三年二月 二十六日起獲證監會豁免睿富房地產基 金嚴格遵守房地產投資信託基金守則第 10.3段所規定的一般披露責任當中關於 先行公佈中期業績/年度業績的一般披 露責任;

- Revised Arrangements: the Revised Arrangements relate to the following requirements and/or best industry practices applicable to RREEF CCT:
 - requirement under the authorisation letter with regard to minimum number of INEDs: with effect from 27 February 2013 and subject to the Manager's Undertakings, RREEF CCT will have one INED on the Board, instead of three as currently required;
 - (b) requirement under the authorisation letter and the best industry practice pursuant to GP6 with regard to establishment of the Committees: with effect from 27 February 2013 and subject to the Manager's Undertakings, each of the Committees of the Board will cease to exist, and the functions of the Committees will be assumed and performed by the remaining Directors (whilst always including the remaining INED);
 - (c) best industry practice pursuant to GP6 with regard to requirement for RREEF CCT to hold an annual general meeting of Unitholders at least once in every calendar year: with effect from 27 February 2013 and subject to the Manager's Undertakings, RREEF CCT will no longer be required to hold an annual general meeting of Unitholders at least once in every calendar year; and
 - (d) best industry practice pursuant to GP6 with regard to minimum number of Board meetings per calendar year: with effect from 27 February 2013 and subject to the Manager's Undertakings, the Board will hold a minimum of two Board meetings per year, instead of four as currently required; and
- Amendment of the Trust Deed pursuant to the Supplemental Deed: to implement the Revised Arrangement set out in paragraph 3.3.2 of the 27 February 2013 Announcement, on 27 February 2013, the Manager and the Trustee entered into the Supplemental Deed (see paragraph 5 of the 27 February 2013 Announcement for further details).

- 修改後安排:修改後安排關乎以下適用 於睿富房地產基金的要求及/或行內最 佳作業方法:
 - (a) 認可書中有關獨立非執行董事的最 低人數要求:自二零一三年二月 二十七日起,在管理人承諾的前提 下,睿富房地產基金將在董事會中 會有一名獨立非執行董事,而非現 有的三名;
 - (b) 認可書的要求以及GP6中有關成 立委員會的行內最佳作業方法:自 二零一三年二月二十七日起,在管 理人承諾的前提下,董事會轄下各 委員會均不復存在,各委員會的職 能由餘下的董事(無不包括餘下的 獨立非執行董事)負責履行;
 - (c) GP6中要求睿富房地產基金依照的每一公曆年至少召開一次基金單位持有人周年大會的行內最佳作業方法:自二零一三年二月二十七日起,在管理人承諾的前提下,睿富房地產基金不再需要每一公曆年至少召開一次基金單位持有人周年大會;以及
 - (d) GP6中有關每一公曆年至少召開 多少次董事會會議的行內最佳作業 方法:自二零一三年二月二十七日 起,在管理人承諾的前提下,董事 會每年至少召開二次董事會會議, 而非現時要求的四次。
- 經補充契據對信託契據作出修改:為實施二零一三年二月二十七日公告第3.3.2
 段所述的修改後安排,管理人與受託人於二零一三年二月二十七日訂立補充契據(詳見二零一三年二月二十七日公告第5段)。

The Manager will continue to update Unitholders by further announcements as soon as reasonably practicable after the occurrence of any material events in relation to RREEF CCT in accordance with applicable regulatory requirements, including but not limited to any changes to the Board resulting from the implementation of the Revised Arrangements.

Financial Performance

As a result of the completion of Disposal in April 2010, RREEF CCT ceased to hold any interests in BVI Gateway and its subsidiaries, which constituted substantially all of the operating business and relevant assets of RREEF CCT and its subsidiaries.

For the six months ended 30 June 2017, the Trust recorded a loss for the period of HK\$0.6 million. The net liabilities was increased from HK\$2.00 million or HK\$0.004 per unit as at 31 December 2016 to HK\$2.59 million or HK\$0.006 per unit as at 30 June 2017.

Financial Management

As at the end of the Reporting Period, the Trust retained HK\$14.9 million in cash and bank balances.

Other Income

In addition to the estimated Legal Costs Receivable of HK\$15.5 million that recognised in 2016, RREEF CCT further recognised the estimated Legal Costs Receivable of HK\$4 million on the basis of the 23 June 2017 Judgment and legal advice. Given the estimated timing, nature and probability of such receivable, full provision was made as at 30 June 2017.

在發生任何與睿富房地產基金有關的重大事件 後(包括但不限於任何因實施修改後安排而起的 對董事會的變更),管理人會繼續遵照適用的監 管規定,在合理可行的情況下儘快再以公告通 知基金單位持有人有關的最新情況。

財務表現

由於出售已於二零一零年四月完成,睿富房地 產基金不再持有任何於BVI Gateway及其附屬 公司(構成睿富房地產基金及其附屬公司絕大部 分的營運業務及資產)的任何權益。

截至二零一七年六月三十日止六個月,信託錄 得0.6百萬港元的期內虧損。基金負債淨值由二 零一六年十二月三十一日2.00百萬港元或每個 基金單位0.004港元上升至於二零一七年六月 三十日2.59百萬港元或每個基金單位0.006港 元。

財務管理

於報告期末,信託擁有14.9百萬港元的現金及 銀行結餘。

其他收入

除於二零一六年確認的應收法律費用 15,500,000港元外,根據二零一七年六月 二十三日的裁決及律師意見,睿富房地產基 金於本期間再另外於賬上反映應收法律費用 4,000,000港元。考慮到該應收款項的估計時 間,性質和可收回概率,睿富房地產基金於二 零一七年六月三十日已作出全數撥備。

Other Expense

The amount in 2016 represented interest expense of HKD5.3 million, which was determined by the 15 February 2016 Judgment and 10 May 2016 Decision. An interest at the rate of 1% above HSBC prime lending rate per annum for the period for 31 May 2008 to 15 February 2016 and judgment rate of 8% per annum for the period from 16 February 2016 to 15 June 2016 (interest payment date) had been determined.

Administrative Expenses

Administrative expenses for the Reporting Period were HK\$0.60 million which included the Manager's fee, Trustee's fee, auditor's remuneration, legal and other professional fees.

Net Liabilities

The net liabilities as at 30 June 2017 totalled HK\$2.59 million, or deficit of HK\$0.006 per unit.

Capital Structure

As at 30 June 2017, the total number of RREEF CCT units in issue was 464,161,000 units. No units were cancelled or issued during the Reporting Period.

其他開支

二零一六年的款項為經二零一六年二月十五日 的裁決及二零一六年五月十日法院決定的利息 支出,數額共5.3百萬元,利息時間及基準分別 為二零零八年五月三十一日至二零一六年二月 十五日的滙豐優惠貸款利率加1%及二零一六 年二月十六日至二零一六年六月十五日(利息支 付日)裁決利率的8%。

行政開支

報告期間的行政開支(包括管理人費用,信託人 費用,核數師酬金,法律及其他專業費用)為 0.60百萬港元。

基金負債淨值

於二零一七年六月三十日的負債淨值合共為 2.59百萬港元或每個基金單位虧損0.006港元。

資本架構

於二零一七年六月三十日,睿富房地產基金已 發行基金單位總數為464,161,000個。於報告 期間,並無註銷或發行基金單位。

The Outlook 展望

Proposed Liquidation (ongoing)

Since the effective date of the Termination on 12 May 2010, the Manager has commenced procedures relating to the Proposed Liquidation in compliance with the REIT Code and the Trust Deed and all applicable regulatory requirements. Please refer to page 7 for details on the progress of the Proposed Liquidation.

In compliance with Rules 11.8 to 11.10 of the REIT Code and the terms of the Trust Deed, following the completion of the Termination, the Trustee shall, as part of the process of the Proposed Liquidation, oversee the realisation of any remaining assets of RREEF CCT by the Manager. In addition, the Trustee shall ensure that the Manager shall repay any outstanding borrowings effected by or for the account of RREEF CCT (together with any interest thereon but remaining unpaid) and shall ensure the proper discharge of all other obligations and liabilities of RREEF CCT or provision thereof.

Each Unitholder whose name appeared on the register of Unitholders on 23 April 2010 will be entitled to participate on a pro-rata basis in the Final Distribution.

The Manager will make further announcements providing status of the Proposed Liquidation and other information, including but not limited to, the final payment per unit pursuant to the Final Distribution and the dispatch date of the relevant cheques.

清盤建議(持續)

自終止生效日即二零一零年五月十二日後,管 理人已展開根據房地產投資信託資基金守則, 信託契約及所有適用監管規定的清盤建議。有 關清盤建議的進度的詳情請參閱第7頁。

為遵守房地產投資信託基金守則第11.8至 11.10條及信託契約條款,於終止完成後,信託 人應(作為睿富房地產基金清盤建議過程的一部 份)監督管理人變賣睿富房地產基金任何餘下資 產,而信託人應確保管理人將清還任何睿富房 地產基金賬戶的借貸或以其名義的借貸(連同任 何尚未支付的應計利息),並確保全數清還睿富 房地產基金的全部其他債項及負債。

任何應付賬款及清盤費用付清後,於二零一零 年四月二十三日所有名列基金單位持有人名冊 的基金單位持有人將有權按比例參與最終分派。

有關清盤建議及其他的情況,包括但不限於變 賣睿富房地產基金餘下資產後的每個基金單位 的最終分派金額及有關支票寄發日期等詳情, 管理人將作進一步公告。 On completion of the Proposed Liquidation, the following shall be prepared in accordance with Rule 11.10 of the REIT Code and the Trust Deed:

- the Manager's review and comments on the performance of RREEF CCT, and an explanation as to how the Property has been disposed of, the transaction prices and major terms of the Disposal;
- the Trustee's report that the Manager has managed and liquidated RREEF CCT in accordance with the REIT Code and the provisions of the Trust Deed;
- (iii) financial statements of RREEF CCT; and
- (iv) an auditor's report.

In compliance with Rule 11.11 of the REIT Code, copies of the financial statements shall be distributed to the Unitholders within three months of the completion of the Proposed Liquidation of RREEF CCT and a copy shall be filed with the SFC.

Proposed Delisting (ongoing)

The trading of RREEF CCT units on the SEHK has been suspended since 19 April 2010 and RREEF CCT's register of Unitholders has been closed since 23 April 2010. The units shall remain suspended and RREEF CCT's register of Unitholders shall remain closed until the effective date of the Proposed Delisting. The effective date and arrangement for the Proposed Delisting are subject to the SEHK's approval and the progress of the Claims. 根據房地產投資信託基金守則第11.10條及信 託契約,於清盤建議完成後,須辦妥以下事 項:

- (i) 管理人就有關睿富房地產基金表現的審 閱及意見,及釋述出售的程序,出售價 格及重要條款;
- (ii) 信託人報告載列管理人已根據房地產投 資信託基金守則及信託契約有關條款管 理及對進行睿富房地產基金清盤;
- (iii) 睿富房地產基金的財務報表;及
- (iv) 核數師報告。

根據房地產投資信託基金守則第11.11條,須 在睿富房地產基金清盤完成三個月內向基金單 位持有人寄發睿富房地產基金的財務報表,並 向證監會提呈。

取消上市地位建議(持續)

睿富房地產基金單位自二零一零年四月十九日 起已於聯交所停止買賣,而睿富房地產基金 的基金單位持有人名冊已自二零一零年四月 二十三日停止登記。基金單位將持續停止買賣 而名冊亦繼續停止登記直至取消上市地位建議 生效日。取消上市地位建議生效日及安排須獲 聯交所批准及就申索的進度而定。

Proposed Deauthorisation (ongoing)

The Manager will apply for deauthorisation of RREEF CCT as a REIT authorised by the SFC under section 104 of the SFO upon completion of the Proposed Liquidation. The effective date and arrangement for the Proposed Deauthorisation of RREEF CCT is subject to the SFC's approval.

Further announcements shall be made in relation to the details and timing of the above events in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities ("Listing Rules") on the SEHK and the REIT Code.

取消授權建議(持續)

於清盤建議完成後,管理人將向證監會申請取 消根據證券及期貨條例第104條獲香港證監會 認可為房地產投資信託基金的授權。睿富房地 產基金所取消授權建議生效日及安排須獲證監 會批准。

有關上述事項的詳情及安排將根據聯交所證券 上市規則(「上市規則」)及房地產投資信託基金 守則作進一步公告。

Rahul Ghai

Executive Director

3 August 2017

Rahul Ghai 執行董事兼基金經理

二零一七年八月三日

Corporate Governance Report 企業管治報告

Compliance

With the objectives of establishing and maintaining high standards of corporate governance, certain policies and procedures have been established to ensure that the operation of RREEF CCT is in a transparent manner. The Manager has adopted a compliance manual ("Compliance Manual"), as reviewed and revised from time to time, which sets out key measures and procedures in relation to the management and operation of RREEF CCT. Internal checks and balances are also put in place to ensure that the relevant rules and regulations are duly observed. During the Reporting Period, RREEF CCT and the Manager have fully complied with the corporate governance policies laid down in the Compliance Manual. To the extent applicable, RREEF CCT and the Manager have also complied with the code provisions set out in the Code on Corporate Governance Practices contained in Appendix 14 to the Listing Rules on SEHK.

Unitholders to note that the Manager applied for, and the SFC granted with effect from 26 February 2013, the SFC Waiver, and that following consultation with the SFC, the Manager implemented the Revised Arrangements with effect from 27 February 2013. Please refer to the 27 February 2013 Announcement for further details of the SFC Waiver and the Revised Arrangements.

Authorisation Structure

RREEF CCT is a collective investment scheme authorised by the SFC under section 104 of the SFO and regulated by the provisions of the REIT Code. The Manager is licensed by the SFC under section 116 of the SFO to conduct the regulated activity of asset management. As at date of issuance of this report, the Manager has two personnel who are approved as Responsible Officers and one of them is an executive director, pursuant to the requirements of section 125 of the SFO and Rule 5.4 of the REIT Code.

合規

本著建立及保持高水準企業管治的目標,若干 政策及程序已制定,以確保睿富房地產基金以 透明方式營運。管理人已採用一套經不時檢討 及修訂的合規手冊(「合規手冊」),內列睿富房 地產基金有關管理及營運的主要措施及程序, 亦制定了內部監察及制衡以確保相關規則及規 例獲妥為遵守。於報告期間,睿富房地產基金 及管理人已全面遵守合規手冊內列明的企業管 治規例。於適用程度下,睿富房地產基金及管 理人亦已遵守上市規則附錄14《企業管治常規 守則》所載的守則條文。

基金單位持有人應注意管理人已申請,並自二 零一三年二月二十六日起獲證監會豁免,並 在諮詢證監會後,管理人自二零一三年二月 二十七日起實施修改後安排。請參閱二零一三 年二月二十七日公告有關證監會豁免及修改後 安排的詳情。

認可架構

睿富房地產基金為證監會根據證券及期貨條例 第104條認可的集體投資計劃,受房地產投資 信託基金守則的規定監管。管理人獲證監會根 據證券及期貨條例第116條授權執行受規管的 資產管理活動。於本中期報告刊發時,管理人 有兩名根據證券及期貨條例第125條及房地產 投資信託基金守則第5.4章的規定已獲批准為負 責人員的員工,其中一人為執行董事。 The Trustee of RREEF CCT, HSBC Institutional Trust Services (Asia) Limited, is a wholly owned subsidiary of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited. It is registered as a trust company under section 77 of the Trustee Ordinance and is qualified to act as a trustee for authorised collective investment schemes under the SFO pursuant to the REIT Code.

Functions of the Board of Directors of the Manager

The Board is responsible for the overall governance of RREEF CCT and the Manager including establishing goals for management and monitoring the achievements of these goals with a view to ensure that the fiduciary and statutory obligations of the Manager to the Unitholders are met, and that such duties have priority over all other duties including the interests of the Manager's shareholders.

Having regard to these responsibilities, the Board ensures that:

- (a) it discharges its fiduciary and statutory duties and obligations;
- (b) appropriate conflict identification and management practices are in place;
- strategies are in place for achievement of the objectives of RREEF CCT;
- (d) business plans and budgets are approved, and monitoring of performance against those plans and budgets is conducted;
- RREEF CCT's financial statements are true and fair and otherwise conform with the relevant law;
- (f) appropriate risk management, internal control and regulatory compliance policies are in place; and
- (g) management adheres to high standards of ethics and corporate governance.

The Board acknowledges its responsibility for preparing the financial statements of RREEF CCT.

容富房地產基金的受託人為滙豐機構信託服務 (亞洲)有限公司,為香港上海滙豐銀行有限公 司的全資附屬公司,已根據受託人條例第77條 註冊成為信託公司,根據房地產投資信託基金 守則,具備資格作為根據證券及期貨條例授權 的認可集體投資計劃受託人。

管理人董事會的職能

董事會負責睿富房地產基金及管理人的整體管 治。該項責任包括確立管理目標及監察該等目 標的達成情況,務求確保管理人向基金單位持 有人履行其受信及法定職責,且該等職責較所 有其他職責(包括管理人的股東權益)優先。

就此等責任而言,董事會確保:

- (a) 其履行其受信及法定職責及責任;
- (b) 已制定適當的衝突辨識及管理措施;
- (c) 已制定達致睿富房地產基金目標的策略;
- (d) 已審批業務計劃及財務預算,並對該等 計劃及預算的表現進行監察;
- (e) 睿富房地產基金編製真實公平且符合有 關法律的財務報表;
- (f) 已制定適當的風險管理、內部監控及合 規政策;及
- (g) 管理層依照高道德標準及嚴格的企業管 治。

董事會確認其睿富房地產基金編製財務報表的 責任。 The Board currently comprises a total of three directors ("Director(s)"),

consisting of one Executive Director, one Non-executive Director (the Chairman) and one Independent Non-executive Director ("INED").

Currently, Mr Kurt William Roeloffs, Junior, is the Chairman of the Board and Non-executive Director, Mr Rahul Ghai holds the position of Executive Director and Mr Mark Henry Ford is the INED.

The composition of the Board is reviewed periodically to ensure that the Board has the appropriate combination of expertise and experience.

As at the issuance of this interim report, two Board meetings were held with 100 per cent attendance by the Directors.

Audit, Risk and Compliance Committee

Pursuant to the Revised Arrangements, with effect from 27 February 2013 the Audit, Risk and Compliance Committee ceased to exist, and its functions will be assumed and performed by the remaining Directors (whilst always including the remaining INED).

Disclosure Committee

Pursuant to the Revised Arrangements, with effect from 27 February 2013 the Disclosure Committee ceased to exist, and its functions will be assumed and performed by the remaining Directors (whilst always including the remaining INED).

Management and Investment Committee

Pursuant to the Revised Arrangements, with effect from 27 February 2013 the Management and Investment Committee ceased to exist, and its functions will be assumed and performed by the remaining Directors (whilst always including the remaining INED).

董事會現時共由三名董事組成,其中有一名為 執行董事、一名非執行董事(主席)以及一名獨 立非執行董事。

目前,Kurt William Roeloffs, Junior先生擔任 董事會主席及非執行董事,Rahul Ghai先生則 擔任執行董事而Mark Henry Ford先生為獨立 非執行董事。

董事會的組成將作定期檢討以確保董事會具備 恰當的專業知識及經驗。

於本中期報告刊發時,於報告期內已舉行二次 董事會會議,出席率為百分之一百。

審核、風險及守規委員會

根據修改後安排自二零一三年二月二十七日 起,審核、風險及守規委員會已不復存在,其 職能將由餘下的董事(無不包括餘下的獨立非執 行董事)負責履行。

披露委員會

根據修改後安排自二零一三年二月二十七日 起,披露委員會已不復存在,其職能將由餘下 的董事(無不包括餘下的獨立非執行董事)負責 履行。

管理及投資委員會

根據修改後安排自二零一三年二月二十七日 起,管理及投資委員會已不復存在,其職能將 由餘下的董事(無不包括餘下的獨立非執行董 事)負責履行。

Remuneration Committee

Pursuant to the Revised Arrangements, with effect from 27 February 2013 the Remuneration Committee ceased to exist, and its functions will be assumed and performed by the remaining Directors (whilst always including the remaining INED).

Interests of and Dealings in the Units by Directors, the Manager or the Significant Holders

To monitor and supervise any dealings of the units, the Manager has adopted a Dealings Code (the "Dealings Code") containing rules on dealings by the Directors and the Manager on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code pursuant to the Listing Rules Appendix 10. Pursuant to this code, any Director or the Manager wishing to deal in the units must first have regard to provisions analogous to those set out in Part XIII and XIV of the SFO with respect to insider dealing and market misconduct. In addition, a Director must not make any unauthorised disclosure of confidential information or make any use of such information for the advantage of himself or others.

The Manager has adopted procedures for monitoring the disclosure of interests by the Directors and the Manager. The provisions of Part XV of the SFO shall be deemed to apply to the Manager, the Directors, the Fund Manager, and each Unitholder and all persons claiming through or under them.

Under the Trust Deed and by virtue of the deemed application of Part XV of the SFO, Unitholders with a holding of five per cent or more of the units in issue will have a notifiable interest and are required to notify the SEHK and the Manager of their holdings in RREEF CCT.

Confirmation of Compliance with the Dealings Code

RREEF CCT has made specific enquiry of all Directors, the Manager and its employees and each has confirmed that he/she has complied with the required standard as set out in the Dealings Code throughout the Reporting Period.

Public Float

Based on publicly available information and to the best knowledge of the Manager, more than 25 per cent of the issued units of RREEF CCT were held in public hands as at 30 June 2017.

薪酬委員會

根據修改後安排自二零一三年二月二十七日 起,薪酬委員會已不復存在,其職能將由餘下 的董事(無不包括餘下的獨立非執行董事)負責 履行。

董事、管理人或重大持有人於基金 單位的權益及買賣

為監察及監督任何基金單位的買賣,管理人已 根據上市規則附錄十,採納不低於有關標準, 制定關於董事及管理人進行買賣的買賣守則 (「買賣守則」)。根據此守則,有意買賣基金單 位的任何董事或管理人須首先顧及類似於證券 及期貨條例第XIII及XIV部關於內幕交易及市場 失當行為規定的守則。此外,董事在未獲授權 的情況下不得披露任何機密資料,或利用該等 資料以為本身或他人牟利。

管理人亦已採納監察董事及管理人披露權益的 程序。證券及期貨條例第XV部的條文須被視為 適用於管理人、董事、基金經理及每名基金單 位持有人及透過其或在其下提出索償的所有人 士。

根據信託契約及透過視為根據證券及期貨條例 第XV部的申請,持有百分之五或以上已發行 基金單位的基金單位持有人,將擁有須申報權 益,並須通知聯交所及管理人其於睿富房地產 基金的權益。

遵守買賣守則確認

睿富房地產基金已向所有董事、管理人及其僱 員作出特定查詢,以上各人均已確認其於報告 期內已遵守買賣守則所載的規定標準。

公眾流通量

根據公開資料及管理人所知,於二零一七年六 月三十日,睿富房地產基金超過百分之二十五 的已發行基金單位由公眾所持有。

23

Units in Issue

The Manager confirms that there was no repurchase, sale or redemption of RREEF CCT units and that no new units were issued during the Reporting Period. The total number of units in issue was 464,161,000 as at 30 June 2017.

Employees

RREEF CCT is externally managed by the Manager and does not employ any staff.

Review of the Interim Report

The 2017 Interim Report of RREEF CCT has been reviewed by the Board (including the INED). The financial information in this report on pages 29 to 53 has also been reviewed by the auditor of RREEF CCT in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, Review of interim financial information performed by the independent auditor of the entity, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

已發行基金單位

管理人確認,於報告期間,並無購回、銷售或 贖回任何睿富房地產基金單位且並無發行新基 金單位。因此,於二零一七年六月三十日的已 發行基金單位總數為464,161,000個。

僱員

睿富房地產基金由管理人進行外部管理,並無 僱用任何員工。

審閲中期報告

睿富房地產基金的二零一七年中期報告已由董 事會(包括獨立非執行董事)進行審閱。載於本 報告第29至53頁的財務資料亦已獲睿富房地 產基金的核數師根據香港會計師公會頒佈的《香 港審閱工作準則》第2410號獨立核數師對中期 財務信息的審閱進行審閱。

Connected Party Transactions 關連人士交易

Connected Party Transactions with the Trustee's Connected Persons and Manager's Connected Persons

The following information on the Connected Party Transactions (as defined under the REIT Code), if any, between RREEF CCT and the Trustee (and its Directors, senior executives, officers, controlling entities, holding companies, subsidiaries and associated companies) and the HSBC Group¹ (collectively, the "Trustee's Connected Persons") and; the Connected Party Transactions between RREEF CCT and the Manager Group² (the "Manager's Connected Persons") during the Reporting Period.

與受託人關連人士及管理人關連人 士的關連人士交易

下表載列於報告期間, 睿富房地產基金與受託 人(及其董事、高級行政人員、高級職員、控制 實體、控股公司、附屬公司及聯營公司)及滙豐 集團¹(統稱為「受託人關連人士」)之間進行的 房地產信託基金守則所指的關連人士交易(如 有),及睿富房地產基金與管理人集團²(「管理 人關連人士」)之間進行的關連人士交易的資料。

一般銀行及金融服務3

onnected Person 稱	Relationship with RREEF CCT 與睿富房地產基金的關係	Nature of Connected Party Transaction 關連交易的性質	Balance as at 30 June 2017 or Income for the Reporting Period 於二零一七年六月 三十日的結餘或 報告期間的收入 HK\$ ^c 000 千港元
gkong and Shanghai	Trustee's Connected	Bank deposits	14,938
ng Corporation Limited 評滙豐銀行有限公司	Persons 受託人關連人士	銀行存款	
小臣豆蚁门'日收五日	文記八開建八工	Interest income	13
		received/receivable	
		已收/應收利息收入	

The Manager confirms that during the Reporting Period, there was no ordinary banking and financial services transactions entered into between RREEF CCT and the Manager Group.

Notes

- 1 HSBC Groups refers to The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited and its subsidiaries and unless otherwise expressed stated herein, excludes the Trustee and its proprietary subsidiaries (being the subsidiaries of the Trustee but excluding those subsidiaries formed in capacity as the Trustee of RREEF CCT).
- 2 Manager Group refers to the Manager and its Directors, senior executives, officers, controlling entities, holding companies, subsidiaries and associated companies including Deutsche Bank AG and its subsidiaries.
- 3 Ordinary banking and financial services include bank deposits and interest earned therefrom.

Corporate Finance Transactions

Both the Manager and the Trustee confirm that during the Reporting Period, there was no corporate finance transaction between RREEF CCT and the Manager Group or the HSBC Group.

管理人確認於報告期間,睿富房地產基金與管 理人集團沒有一般銀行及金融服務交易。

附註

- 1 滙豐集團指香港上海滙豐銀行有限公司及其附 屬公司,及除非本報告內另有指明外,不包括 受託人及其專有附屬公司(即受託人的附屬公 司,但不包括該等以睿富房地產基金受託人的 身份組成的附屬公司)。
- 2 管理人集團指管理人及其董事、高級行政人員、高級職員、控制實體、控股公司、附屬公司及聯營公司,包括德意志銀行及其附屬公司。
- 3 一般銀行及金融服務包括銀行存款及就此賺取 的利息。

企業融資交易

管理人及受託人二者均已確認於報告期間,睿 富房地產基金與管理人集團或滙豐集團並無執 行任何企業融資交易。

Ordinary Banking and Financial Services³

Interests of Connected Persons in Units 關連人士於基金單位的權益

The REIT Code requires disclosure in the interim report, holdings of each Connected Person (as defined under the REIT Code) to the scheme. The provisions of Part XV of the SFO are also deemed by the Trust Deed constituting RREEF CCT to apply to the Manager, the Directors and the Fund Manager of the Manager and to persons interested in or having a short position in the units of RREEF CCT.

Holdings of the Manager and Director of the Manager

As at 30 June 2017, the interests and short positions in units of the Manager and the Director as recorded in the Register of Interests required to be kept by the Manager under Schedule 3 of the Trust Deed were as follows:

房地產投資信託基金守則規定有關基金的各關 連人士(定義見房地產投資信託基金守則),須 於中期報告中披露所持權益。根據組成睿富房 地產基金的信託契約,證券及期貨條例第XV部 的條文亦被視為適用於管理人、管理人的董事 及基金經理,以及於睿富房地產基金基金單位 擁有權益或淡倉的人士。

管理人及董事所持權益

於二零一七年六月三十日,按管理人根據信託 契約附表三所存置的權益登記冊所記錄,管理 人及董事於基金單位所持權益及淡倉如下:

		As at 30 June 2017 於二零一七年六月三十日		As at 31 Dec 於二零一六年十		Percentage
Nai	ne of director	デー モー Number of units held 所持基金	ハ月二十日 Percentage of unitholdings ¹ 所持基金	ボーマーハキ⊤ Number of units held 所持基金	ーカニーーロ Percentage of unitholdings ¹ 所持基金	rercentage change in interest 權益變動
董事	耳姓名	單位數目	單位百分比1	單位數目	單位百分比1	百分比
Mr	· Kurt William					
	ROELOFFS Junior ²					
	Long Position	900,000	0.19	900,000	0.19	—
Ku	rt William					
	ROELOFFS Junior先生 ²					
j	好倉					
Note	S			附註		
1 Based on 464,161,000 units in issue as at 30 June 2017 and 31 December 2016 respectively.		年十二月	,董事於睿富房地產基金的基金單			
2 The Director holds a beneficial interest in the units of RREEF CCT as described in the table.			161,000個計算。 表所述,董事於睿富房地產基金的基金單 有實益權益。			
Save as disclosed above, as at 30 June 2017, the Manager, the Directors and the Fund Manager have no other interests in units of RREEF CCT.		除上文披露者外 管理人、董事及				
	se refer to the tables and notes on pages 26 to ests in the units of RREEF CCT by other Conn			金的基金單位中 人士於睿富房地 益,請參閱第26	產基金的基金單	位中之所持權

Holdings of other Unitholders

其他基金單位持有人所持權益

According to the information available to the Manager, as at 30 June 2017, the interests and short positions in units of every person holding five per cent or more interest in the units of RREEF CCT (other than the Manager and the Director as stated above) were as follows:

根據管理人取得之資料,於二零一七年六月 三十日,於睿富房地產基金的基金單位中持有 百分之五或以上權益的各名人士(於上文所述的 管理人及董事除外)於基金單位所持權益及淡倉 如下:

Significant Unitholders	As at 30 Ju 於二零一七年			As at 31 December 2016 於二零一六年十二月三十一日		
(as defined by the REIT Code) Name 主要基金單位持有人 (定義見房地產投資信託基金守則) 名稱	Number of units held 所持基金 單位數目	Percentage of unitholdings ¹ 所持基金 單位百分比 ¹	Number of units held 所持基金 單位數目	Percentage of unitholdings ¹ 所持基金 單位百分比 ¹	Percentage change in interest 權益變動 百分比	
Mr. Daniel Saul OCH ² Long Position 好倉	119,057,500	25.65	119,057,500	25.65	_	
Och-Ziff Capital Management Group LLC ² Long Position 好倉	119,057,500	25.65	119,057,500	25.65	_	
OZ Management L.P. ² Long Position 好倉	119,057,500	25.65	119,057,500	25.65	_	
OZ Asia Master Fund, Ltd. ³ Long Position 好倉	69,426,800	14.96	69,426,800	14.96	_	
Veritas Asset Management LLP ⁴ Long Position 好倉	48,687,000	10.49	49,887,000	10.74	_	

Please refer to pages 27 and 28 for the notes.

請參閱第27與28頁的有關附註。

Holdings of other Unitholders (Continued)

其他基金單位持有人所持權益 (續)

Other Unitholders holding 5% or more interests	As at 30 Ji 於二零一七年		As at 31 December 2016 於二零一六年十二月三十一日		Damantana
(not being Connected Persons) Name 持有5%或以上權益的其他基金單位持有人 (並非關連人士) 名稱	Number of units held 所持基金 單位數目	Percentage of unitholdings ¹ 所持基金 單位百分比 ¹	Number of units held 所持基金 單位數目	Percentage of unitholdings ¹ 所持基金 單位百分比 ¹	Percentage change in interest 權益變動 百分比
Mr. TIN Lik ⁵					
Long Position	46,269,000	9.97	46,269,000	9.97	_
田力先生⁵					
好倉					
OZ Master Fund, Ltd ⁶					
Long Position	43,698,700	9.41	43,698,700	9.41	_
好倉					
Government of Singapore					
Investment Corporation					
Pte Ltd 7					
Long Position	32,432,157	6.99	32,432,157	6.99	—
新加坡政府投資有限公司7					
好倉					
UBS AG ⁸					
Long Position	23,934,000	5.16	23,934,000	5.16	_
好倉					

Notes

附註 1

2

 Based on 464,161,000 units in issue as at 30 June 2017 and 31 December 2016 respectively.

2 As at 30 June 2017, OZ Management L.P. held a long position of 119,057,500 units through its wholly owned subsidiaries OZ Asia Master Fund, Ltd., OZ Master Fund, Ltd, Gordel Holdings Ltd., Goldman Sachs & Co. Profit Sharing Master Trust, OZ Global Special Investments Master Fund, L.P. and OZ Select Master Fund, Ltd.. OZ Management L.P. was wholly owned by Och-Ziff Holding Corporation which was a wholly owned subsidiary of Och-Ziff Capital Management Group LLC. Mr. Daniel Saul OCH owned 79.10 per cent of Och-Ziff Capital Management Group LLC.

The long position of 119,057,500 units held by OZ Management L.P. in its capacity as investment manager also represented the deemed interests of Mr. Daniel Saul OCH, Och-Ziff Capital Management Group LLC and Och-Ziff Holding Corporation by virtue of the SFO.

根據於二零一七年六月三十日及二零一六年 十二月三十一日已發行基金單位464,161,000 個計算。

於二零一七年六月三十日,OZ Management L.P.透過其全資附屬公司OZ Asia Master Fund, Ltd.、OZ Master Fund, Ltd、Gordel Holdings Ltd.、Goldman Sachs & Co. Profit Sharing Master Trust、OZ Global Special Investments Master Fund, L.P.及OZ Select Master Fund, Ltd.擁有119,057,500個基金 單位之好倉。OZ Management L.P.由Och-Ziff Holding Corporation全資擁有,而Och-Ziff Holding Corporation全資擁有,而Och-Ziff Holding Corporation為Och-Ziff Capital Management Group LLC的全資附屬公司。 Daniel Saul OCH先生擁有Och-Ziff Capital Management Group LLC百分之七十九點一的 權益。

根據證券及期貨條例,由OZ Management L.P.以投資管理人身份所持的119,057,500個 基金單位之好倉亦被視作為Daniel Saul OCH 先生、Och-Ziff Capital Management Group LLC及Och-Ziff Holding Corporation擁有之權 益。

Holdings of other Unitholders (Continued)

- 3 As at 30 June 2017, OZ Asia Master Fund, Ltd. was reported to hold a beneficial interest in 69,426,800 units.
- 4 As at 30 June 2017, Veritas Asset Management LLP was reported to hold a beneficial interest in 48,687,000 units.
- 5 Mr. TIN Lik was reported to hold a beneficial interest in 46,269,000 units.
- 6 OZ Master Fund, Ltd was reported to hold a beneficial interest in 43,698,700 units.
- 7 Government of Singapore Investment Corporation Pte Ltd in its capacity as investment manager was reported to hold a beneficial interest in 32,432,157 units.
- 8 UBS AG was reported having a security interest in 23,934,000 units.

其他基金單位持有人所持權益 (續)

- 據報告,於二零一七年六月三十日,OZ Asia Master Fund, Ltd.持有69,426,800 個基金單 位的實益權益。
- 4 據報告,於二零一七年六月三十日,Veritas Asset Management LLP持有48,687,000個 基金單位的實益權益。
- 5 據報告,田力先生持有46,269,000個基金單位 的實益權益。
- 6 據 報 告·OZ Master Fund, Ltd持 有 43,698,700 個基金單位的實益權益。
- 7 據報告,新加坡政府投資有限公司以投資管理 人身份持有32,432,157個基金單位的實益權 益。
- 8 據報告, UBS AG持有23,934,000 個基金單位 的證券權益。

Independent Auditor's Review Report 獨立核數師審閲報告



To the Board of Directors of RREEF China REIT Management Limited

Introduction

We have reviewed the interim financial report set out on pages 31 to 53 which comprises the balance sheet of RREEF China Commercial Trust (the "RREEF CCT") as of 30 June 2017, the statement of comprehensive income, the statement of changes in net assets attributable to Unitholders, the distribution statement and the condensed cash flow statement for the six-month period then ended and explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of an interim financial report to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34, Interim financial reporting, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The RREEF China REIT Management Limited, as the manager of RREEF CCT, is responsible for the preparation and presentation of the interim financial report in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34.

Our responsibility is to form a conclusion, based on our review, on the interim financial report and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Scope of review

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, Review of interim financial information performed by the independent auditor of the entity, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of the interim financial report consists of making enquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

致睿富中國房托基金管理有限公司 的董事會

引言

我們已審閲列載於第31至53頁睿富中國商業 房地產投資信托基金(「睿富房地產基金」)的中 期財務報告,此中期財務報告包括於二零一七 年六月三十日的資產負債表與截至該日止六個 月的全面收益表、基金單位持有人應佔綜合資 產淨值變動表、分派表及簡明現金流量表以及 附註解釋。根據《香港聯合交易所有限公司證券 上市規則》,上市公司必須符合上市規則中的相 關規定和香港會計公會頒佈的《香港會計準則》 第34號中期財務報告的規定編製中期財務報 告。睿富中國房托基金管理有限公司,作為信 託的管理人,須負責根據《香港會計準則》第34 號編製及列報中期財務報告。

我們的責任是根據我們的審閲對中期財務報告 作出結論,並按照我們雙方所協定的應聘條 款,僅向全體董事會報告。除此以外,我們的 報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告 書的內容,對任何其他人士負責或承擔法律責 任。

審閲範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審閲工 作準則》第2410號獨立核數師對中期財務信息 的審閱進行審閱。中期財務報告審閲工作包括 主要向負責財務和會計事項的人員作出詢問, 並實施分析和其他審閲程序。由於審閱的範圍 遠較按照香港審計準則進行的審核的範圍為 小,所以不能保證我們會注意到在審核中可能 會被發現的所有重大事項。因此我們不會發表 任何審核意見。

Conclusion

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial report as at 30 June 2017 is not prepared, in all material respects, in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34, Interim financial reporting.

Emphasis of Matter

Without qualifying our conclusion, we draw attention to the fact that RREEF CCT is in the process of termination and liquidation and is no longer considered to be a going concern. Details about the basis of preparation of the interim financial report are set out in note 2 to the interim financial report.

總結

根據我們的審閲工作,我們並沒有注意到任何 事項,使我們相信於二零一七年六月三十日的 中期財務報告在所有重大方面沒有按照《香港會 計準則》第34號中期財務報告的規定編製。

強調事項

我們並無保留意見,睿富房地產基金現正進行 終止及清盤程序,而且不再被視為持續經營業 務。我們務請閣下垂注財務附註2所載列財務 報表的編製基準。

KPMG Certified Public Accountants

8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong 3 August 2017 **畢馬威會計師事務所** 執業會計師

香港 中環遮打道10號 太子大廈8樓 二零一七年八月三日

Statement of Comprehensive Income 全面收益表

For the six months ended 30 June 2017 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) - Unaudited 截至二零一七年六月三十日止六個月(除非另有指明,以港元列示)一未經審核

		Note 附註		
	_		2017 二零一七年 \$'000 千元	2016 二零一六年 \$'000 千元
Interest income from bank deposits	 銀行存款利息收入		13	8
Other income	其他收入	3	_	_
Other expense	其他開支	4	_	(5,335)
Administrative expenses	行政開支		(604)	(907)
Loss before taxation and transactions with Unitholders	未計税項及與基金單位 持有人交易前的虧損	5	(501)	(6.004)
and transactions with Unitholders	时怕人义勿刖"的 [1]	5	(591)	(6,234)
Income tax	所得税	6	_	
Loss and total comprehensive income for the period before	與基金單位持有人 交易前的期內			
transactions with Unitholders	虧損及全面收益		(591)	(6,234)
Loss per unit	每基金單位虧損			
– basic and diluted	一基本及攤薄	8	(\$0.0013)	(\$0.0134)

Balance Sheet 資產負債表

As at 30 June 2017 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) 於二零一七年六月三十日(除非另有指明・以港元列示)

		Note 附註	30 June 2017 二零一七年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) \$'000 千元	31 December 2016 二零一六年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) \$'000 千元
Current assets	流動資產			
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	9	14,938	16,977
Amount due from Vendor	應收賣方款項	10		_
Total assets	總資產		14,938	16,977
Current liabilities	流動負債			
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	11	(17,530)	(18,978)
Amount due to the Vendor	應付賣方款項	12	-	
			(17,530)	(18,978)
Net current liabilities	流動負債淨值		(2,592)	(2,001)
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		(2,592)	(2,001)
Total liabilities	總負債		(17,530)	(18,978)
NET LIABILITIES	負債淨值		(2,592)	(2,001)
Number of units in issue	已發行基金單位數目	14	464,161,000	464,161,000
Net liabilities per unit	每個基金單位負債淨值		(\$0.006)	(\$0.004)

Statement of Changes in Net Assets Attributable to Unitholders 基金單位持有人應佔資產淨值變動表

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated - Unaudited 除非另有指明,以港元列示一未經審核

		\$'000 千元
Balance as at 1 January 2016	於二零一六年一月一日的結餘	5,067
Changes in net assets for the six months ended 30 June 2016	截至二零一六年六月三十日止 六個月資產淨值變動	
Loss and total comprehensive income for the period	期內虧損及全面收益總額	(6,234)
Balance as at 30 June 2016 and 1 July 2016	於二零一六年六月三十日及 二零一六年七月一日的結餘	(1,167)
Changes in net assets for the six months ended 31 December 2016	截至二零一六年十二月三十一日止 六個月資產淨值變動	
Loss and total comprehensive income for the period	期內虧損及全面收益總額	(834)
Balance as at 31 December 2016 and 1 January 2017	於二零一六年十二月三十一日及 二零一七年一月一日的結餘	(2,001)
Changes in net assets for the six months ended 30 June 2017	截至二零一七年六月三十日止 六個月資產淨值變動	
Loss and total comprehensive income for the period	期內虧損及全面收益總額	(591)
Balance as at 30 June 2017	於二零一七年六月三十日的結餘	(2,592)

Distribution Statement 分派表

For the six months ended 30 June 2017 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) - Unaudited 截至二零一七年六月三十日止六個月(除非另有指明・以港元列示)一未經審核

			Six months ei 截至六月三十 2017 二零一七年 <i>\$'000</i> <i>千元</i>	
Loss before adjustments for the period, before transactions with Unitholders	與基金單位持有人交易前的 期內虧損		(591)	(6,234)
Distributable income in respect of the period	期內可分派收入			_
Total distribution	分派總額			
Distribution per unit	每個基金單位分派		_	_
Note		附註		
 Pursuant to the Trust Deed, RREEF CCT is required to ensure that the total amounts distributed or distributable to Unitholders shall be not less than 90% of its annual distributable income for each financial year. The policy of the Manager is to distribute to Unitholders at least 90% of RREEF CCT's annual 		1	根據信託契約,睿富房均 個財政年度分派或可分派 款項總額不得少於其該 之九十。按管理人的政策	低予基金單位持有人的 F度可分派收入的百分

The Manager also has the discretion to distribute additional amounts if and to the extent the Trust has funds available, in the opinion of the Manager.

distributable income for each financial year.

之九十。按管理人的政策,於每個財政年度將 向基金單位持有人分派睿富房地產基金的年度 可分派收入至少百分之九十。

在管理人認為信託擁有可動用資金的情況下, 亦可酌情分派額外款項。

Condensed Cash Flow Statement 簡明現金流量表

For the six months ended 30 June 2017 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) - Unaudited 截至二零一七年六月三十日止六個月(除非另有指明,以港元列示)一未經審核

		Six months e 截至六月三- 2017 二零一七年 <i>\$*000</i> <i>千元</i>	nded 30 June 上日止六個月 二零一六年 <i>\$'000</i> <i>千元</i>
Net cash used in operating activities	經營活動所用現金淨值	(2,052)	(17,440)
Net cash generated from investing activities	投資活動所得現金淨額	13	8
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額		
Net decrease in cash and cash	本期之現金及現金等價物減少淨值		
equivalents for the period		(2,039)	(17,432)
Cash and cash equivalents as at 1 January	於一月一日的現金及現金等價物	16,977	36,079
Cash and cash equivalents as at 30 June	於六月三十日的現金及現金等價物	14,938	18,647

Notes to the Interim Financial Report 中期財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) - Unaudited (除非另有指明,以港元列示) 一未經審核

1 General

RREEF China Commercial Trust ("RREEF CCT" or the "Trust") is in the process of termination and liquidation, details of which are set out in the relevant announcements of RREEF CCT and note 2 below.

The Manager's registered office is located at Level 52, International Commerce Center, 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong.

The interim financial report, which comprises the unaudited condensed interim financial statements, was authorised for issuance on 3 August 2017.

2 Basis of preparation

The interim financial report has been prepared in accordance with the applicable disclosure provisions of the Code on Real Estate Investment Trusts (the "REIT Code") and the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on the SEHK, including compliance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34, Interim Financial Reporting, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA").

The interim financial report has been prepared in accordance with the same accounting policies adopted in the 2016 annual financial statements.

The HKICPA has issued several amendments to Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") that are first effective for the current accounting period of RREEF CCT. None of these developments has had a material effect on how RREEF CCT's results and financial position for the current or prior periods have been prepared or presented in this interim report.

RREEF CCT has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

1 一般事項

睿富中國商業房地產投資信托基金(「睿 富房地產基金」或「信託」)現正進行終止 及清盤程序,有關詳情請參閱相關睿富 房地產基金的公告及以下附註2。

管理人的註冊辦事處位於香港九龍柯士 甸道西一號環球貿易廣場五十二樓。

中期財務報告(包括未經審核的簡明中期 財務報表)於二零一七年八月三日獲批准 刊發。

編製基準

中期財務報告乃根據房地產投資信託基 金守則(「房地產基金守則」)及聯交所證 券上市規則(「上市規則」)的適用披露條 文編製,包括符合香港會計師公會頒佈 的《香港會計準則》第34號中期財務報告。

中期財務報告乃根據二零一六年年度財 務報表所採納相同的會計政策而編製。

香港會計師公會頒佈了數項香港財務報 告準則的修訂,並在睿富房地產基金的 本會計期間生效。此等修訂並無對睿富 房地產基金於本期間及上一期間之業績 及財務狀況之編製或呈列方式構成重大 影響。

睿富房地產基金並無應用任何於本會計 期間仍末生效之新準則或詮釋。

Pursuant to the sale and purchase agreement dated 3 February 2010, on 12 April 2010, RREEF CCT sold the Gateway Plaza, the investment property, to Mapletree India China Fund Ltd, through the disposal of the entire issued ordinary share capital of Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited (the "Disposal"), which holds the entire issued share capital of a property holding company, HK Gateway Plaza Company Limited. As a result, Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited and its subsidiaries were deconsolidated from the Trust as at 12 April 2010.

Subsequent to the Disposal, RREEF CCT had no real estate assets to fulfill the criteria for operating as a REIT and accordingly RREEF CCT was to be terminated, delisted from trading on the SEHK and liquidated in accordance with the REIT Code. The Original Estimated Timetable for the Proposed Liquidation, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation of RREEF CCT as disclosed in the interim financial report for the period ended 30 June 2010 and 2010 annual financial statements has been delayed following (1) a notice published by the Trustee pursuant to section 29 of the Trustee Ordinance, and (2) the court application by the Trustee (the "Court Application").

Under the Court Application, the Trustee sought the court's direction including whether it may proceed with a distribution of the entirety of the net assets of RREEF CCT without retention (subject to deduction of relevant costs) to meet any possible claim which might otherwise be made by the Vendor, Mr. Tin Lik (see note 12). On 31 May 2011, the Court Application was heard at the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region (the "High Court"). The judgment was issued on 30 June 2011 (the "Judgment"). In the Judgment, the High Court granted the Trustee the declaration sought to proceed with a distribution of the entirety of the net assets of RREEF CCT without any retention to meet any possible claim by Mr. Tin Lik.

2 編製基準(續)

根據日期為二零一零年二月三日的買賣 協議,於二零一零年四月十二日,睿富 房地產基金透過向豐樹印度中國基金有 限公司出售 Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited全部已發行普通股股本(Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited持有物業 控股公司香港佳程廣場有限公司的全部 已發行普通股股本)(「出售」)。因此, Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited及 其附屬公司於二零一零年四月十二日起 已不再從信託中綜合計算。

出售事項之後,睿富房地產基金並無餘 下經營房地產,以符合作為房地產信託 經營的準則,因此將被終止,並將根據 房地產基金守則取消於聯交所的上市地 位及清盤。有關二零一零年六月三十日 期間的中期財務報告及二零一零年年度 財務報表內所提及睿富房地產基金的清 盤建議,取消上市地位建議及取消授權 建議的原估計時間將予延遲的原因為(1) 受託人根據受託人條例(香港該例第29 章)第29條發出的受託人通知及(2)受託 人的法院申請([法院申請])。

受託人在法院申請中尋求法院指令包括 受託人是否可以進行睿富房地產基金全 部淨資產的分派(包括扣減相關費用), 而不必保留任何資產以應付田力先生有 可能提出的索償(見附註12)。該法院申 請在二零一一年五月三十一日在香港特 別行政區高等法院(「高等法院」)進行聆 訊並在二零一一年六月三十日頒佈裁決 (「裁決」)。高等法院在裁決中,作出受 託人尋求的聲明,表示受託人應進行睿 富房地產基金全部淨資產的分派,而不 必為應付田力先生可能提出的任何索償 而保留任何資產。

On 13 July 2011, Mr. Tin Lik lodged an appeal against the Judgment at the High Court (the "Appeal") on certain procedural grounds, including but not limited to the alleged fact that he did not receive proper notice of the court hearing for the Court Application held on 31 May 2011 and that the High Court judge refused to postpone the handing down of the Judgment to hear an inter-parties summons filed by Mr. Tin Lik on 29 June 2011.

On 22 July 2011, the representatives of the Manager, the Trustee and Mr. Tin Lik attended an appointment before the listing officer of Civil Appeal, and pursuant to the court's directions dated 29 July 2011 the Appeal was set down for hearing at the Court of Appeal of the Hong Kong Special Administrative Region (the "Court of Appeal") on 23 November 2011.

On 23 November 2011, the Appeal was heard at the Court of Appeal. The judgment of the Appeal was handed down on 21 December 2011. In the judgment of the Appeal, the Court of Appeal has dismissed the Appeal. Accordingly, the declaration granted by the High Court in the Judgment, namely that the Trustee should proceed with a distribution of the entirety of the net assets of RREEF CCT without any retention to meet any possible claim by Mr. Tin Lik, has been upheld.

As no application for leave to appeal to the Court of Final Appeal of the Hong Kong Special Administrative Region was filed by Mr. Tin Lik on or before 18 January 2012, being the end of the appeal period for the Appeal, the appeal period for the Appeal has lapsed.

In 2013, \$0.74 million of legal costs incurred by the Manager/Trustee in relation to the Appeal were recovered from Mr. Tin Lik as directed by the High Court.

Separately, on 5 July 2011, Mr. Tin Lik issued a writ of summons in the High Court as plaintiff against Deutsche Bank AG ("DB") as first defendant, the Manager as second defendant and the Trustee as third defendant. 2 編製基準(續)

二零一一年七月十三日,田力先生以某 些程序性事項,包括但不只限於其聲稱 的未有收到二零一一年五月三十一日對 該法院申請展開聆訊的妥善通知,以及 聲稱高等法院法官拒絕為審理田力先生 在二零一一年六月二十九日入稟的訴 訟各方傳訊令狀而延遲頒佈裁決等為理 由,在高等法院提出對以上裁決的上訴 (「上訴」)。

二零一一年七月二十二日,管理人、受 託人和田力先生的代表出席在民事上訴 案排期主任面前進行的會議,並根據法 院在二零一一年七月二十九日作出的指 示,該上訴案已定於二零一一年十一月 二十三日在香港特別行政區高等法院上 訴法庭([上訴法庭])進行聆訊。

於二零一一年十一月二十三日,上訴在 上訴法庭進行聆訊。上訴法庭於二零 一一年十二月二十一日的上訴判決中駁 回上訴。因此,高等法院在裁決中所作 出的聲明(即受託人應進行睿富房地產基 金全部淨資產的分派,而不必為應付田 力先生可能提出的任何索償保留任何資 產)維持原判。

由於田力先生並無在二零一二年一月 十八日(即上訴的上訴期屆滿之日)或之 前提交上訴許可申請至香港特別行政區 終審法院,上訴的上訴期已經告終。

於二零一三年,已收到0.74百萬元為田 力根據高等法院裁定就管理人/受託人 關於上訴所付的法律費用所作的賠償。

二零一一年七月五日,田力先生在高等 法院以原告人身份發出傳訊令狀,德意 志銀行為第一被告人、管理人為第二被 告人、受託人為第三被告人。

Pursuant to the writ, Mr. Tin Lik makes certain claims (the "Claims") (note 11(ii)), including amongst others:

- against DB, the Manager and Trustee, jointly and severally, challenging the amount under the set-off (note 12) and claiming, amongst other things, an entitlement to the Initial Retention Amount¹ under the sale and purchase agreement dated 4 June 2007 and an amount of \$289,426,166 which Mr. Tin Lik claims to be refundable by the Trustee and/or the Manager; and
- against DB and the Manager, jointly and severally for damages on certain matters as announced by the Manager on 7 July 2011.

Trial hearing of the Writ was held at the High Court from 16 September 2013 to 9 October 2013 and the closing submissions were heard from 23 to 24 January 2014.

In the 15 February 2016 Judgment, the High Court determined, including amongst others:

- each of the Claims was unfounded and was dismissed in its entirety;
- the set-off amounts (amounting to an aggregate of HK\$226,596,671²) have been properly set off against balances (amounting to an aggregate of HK\$237,496,398²) otherwise payable by RREEF CCT to Mr. Tin Lik. The additional sum of HK\$50 million had been properly treated as waived and was not payable to Mr. Tin Lik;

2 編製基準(續)

田力先生在該傳訊令狀中提出若干索償 (附註11(ii)),其中包括以下項目:

- 對德意志銀行、管理人和受託人共 同和分別地提出,質疑抵銷(附註 12)的款額,並且主張有權得到於 二零零七年六月四日簽訂的買賣協 議的最初保留款額1以及田力先生 聲稱受託人及/或管理人應該退回 的289,426,166元;及
- 對德意志銀行和管理人共同和分別 地提出管理人於二零一一年七月七 日公告所提及的某些事項的損害賠 償。

傳訊的審訊已於二零一三年九月十六日至 十月九日及二零一四年一月二十三日及 二十四日於高等法院進行。

在二零一六年二月十五日裁決中,高等法 院裁定(其中包括):

- 1. 各項索償均無根據,全部被駁回;
- 以各筆抵銷款額(總額為 226,596,671港元²)已以原應由睿富 房地產基金支付予田力先生的餘款 (總額為237,496,398港元²)妥為抵 銷。額外的該筆50,000,000港元款 額已妥善以豁免處理,無須支付予 田力先生;

Note:

- Initial Retention Amount includes (i) retention sum of HK\$156 million (US\$20 million) held by the Trustee as security pursuant to the sale and purchase agreement dated 4 June 2007 between Mr. Tin Lik as vendor, the Trustee as purchaser and the Manager in respect of warranties made by the vendor therein; (ii) remaining balance of initial consideration unpaid to the vendor amounting of HK\$64.95 million; and (iii) HK\$50 million dividend declared by Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited in respect of year ended 31 December 2006 payable to the vendor prior to acquisition by RREEF CCT.
- The set-off amounts and the balances exclude the HK\$50 million treated as waived under the 15 February 2016 Judgment.

附註:

 該款項指最初保留款包括(i)受託人持有的作為 抵押品的156百萬港元(美元20百萬元)的保留 金以作為賣方履行於二零零七年六月四日田力 先生(作為賣方)與受託人(買方)及管理人簽訂 的買賣協議條文的保證:(ii)未付予賣方首次代 價的餘下結餘64.95百萬港元:及(iii)Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited截至二零零六年 十二月三十一日止年度,於睿富房地產基金收 購前,應付賣方而宣派股息的50百萬港元。

 抵銷款項及餘額不包括於二零一六年二月十五 日的裁決內裁定為放棄的50百萬港元。

- Mr. Tin Lik is entitled to judgment in the amount of HK\$10,899,727 against the Manager and the Trustee, being the Balance Amount, which confirmed and was consistent with the Manager's calculation of the balance due to Mr. Tin Lik as disclosed in the 7 July 2011 Announcement; and
- 4. Mr. Tin Lik was ordered to pay DB, the Manager and the Trustee their legal costs incurred in relation to all of the Claims (except for the costs relating to the set-off amounts) on an indemnity basis, the amount of which shall be subject to court taxation if not agreed between the parties.

On 14 March 2016, the parties made submissions to the High Court on the questions of interest to be awarded (if any) in relation to the Balance Amount and the costs order to be made in respect of set-offs. The Judge made a determination on these issues after considering the submissions on 10 May 2016.

In the 10 May 2016 Decision, the High Court determined, including amongst others:

- An interest at the rate of 1% above HSBC prime lending rate per annum was accrued on the Balance Amount for the period from 31 May 2008 to 15 February 2016. Moreover, an interest at the judgment rate of 8% per annum was accrued on the Balance Amount for the period from 16 February 2016 to the payment date of the Balance Amount.
- 2. Mr. Tin Lik was ordered to pay DB, the Manager and the Trustee their legal costs incurred in relation to all of the Claims (except for the costs relating to the set-off amounts) on an indemnity basis, and 80% of their legal costs incurred in relation to set-off amounts on party and party basis, the amounts of which shall be subject to court taxation if not agreed between the parties.

- 2 編製基準(續)
 - 田力先生可得到經法院裁定由管理 人和受託人支付的10,899,727港元 (即餘額),此款額確認及符合二零 一一年七月七日公告所披露的管理 人所計算的應支付予田力先生的餘 額;以及
 - 暫令田力先生在彌償基礎上需支付 德意志銀行、管理人和受託人就各 項索償涉及的法律訟費(與抵銷款額 有關的訟費除外),該筆款額若當事 人並無一致意見,須由高等法院評 定。

於二零一六年三月十四日,當事人有關 餘額利息賠償裁決以及有關抵銷的訟費 命令向高等法院作出呈述。法官於二零 一六年五月十日就考慮有關呈述後作出 決定。

於二零一六年五月十日的決定,高等法 院裁定(其中包括):

- 餘額的利息應為二零零八年五月 三十一日至二零一六年二月十五日 滙豐優惠貸款年利率加1%,以及 二零一六年二月十六日至支付日的 裁決年利率的8%。
- 田力先生被裁定需根據彌償基準支 付DB,管理人及受託人所有有關 索償的律師費用(有關抵銷的費用 除外)而有關抵銷費用的律師費的 80%將以對訟當事基準,若雙方 不能肯定,該金額將經法院程序評 定訴訟費而定。

Based on the 15 February 2016 Judgment and the 10 May 2016 Decision, the Manager and the Trustee had paid the Balance Amount of HK\$10.9 million and interest amount of HK\$5.3 million to Mr. Tin Lik on 15 June 2016.

In the 14 March 2016 Notice of Appeal, Mr. Tin Lik seeks an order that save for the judgment in respect of the Balance Amount, the 15 February 2016 Judgment be set aside, that judgment be entered ordering the Manager and the Trustee to pay to him HK\$287,496,458 plus the balance due from the payment made by him on 7 September 2007, and that the Manager and Trustee pay Mr. Tin Lik's costs of the Appeal and of the preceding action. The hearing of the appeal took place at the Court of Appeal of HKSAR on 9 and 10 May 2017. On 23 June 2017, the Court of Appeal handed down the 23 June 2017 Judgment, dismissing the 2016 Appeal brought by Mr. Tin Lik. The Court of Appeal also allowed the cross-appeal brought by the Manager, as a result of which the part of the 15 February 2016 Judgment adjudging that the Manager was jointly liable with the Trustee to pay HK\$10.9 million to Mr. Tin Lik was set aside. The Court of Appeal did not disturb the finding of the 15 February 2016 Judgment as between Mr. Tin Lik and the Trustee.

Further, by way of the 23 June 2017 Judgment, the Court of Appeal made an order nisi that Mr. Tin Lik shall pay the costs of the Manager and the Trustee in the appeal and the costs of the Manager of the cross-appeal, and such costs are to be taxed (in the case of the Manager, with certificate for 2 counsel) if not agreed. On 7 July 2017, the Manager made the Costs Variation Application to vary such order nisi to the effect that: (a) the costs of the appeal and the cross-appeal to be paid by Mr. Tin Lik to the Manager shall be taxed on a common fund basis; and (b) the Manager should be awarded 100% of its legal costs incurred in relation to the defence of set-off (as opposed to 80% of such costs as ordered under the 10 May 2016 Decision). The application under (b) was refused by the Court of Appeal on 11 July 2017, whilst the application under (a) is still pending determination by the Court of Appeal. The Trustee supports the Manager's application under (a) and is requesting that the variation of taxation to a common fund basis also apply to the costs of the Trustee. Mr. Tin Lik opposes the application under (a).

2 編製基準(續)

根據二零一六年二月十五日的裁決及二零 一六年五月十日的決定,管理人及受託人 已於二零一六年六月十五日支付田力先生 餘額的10.9百萬港元及利息5.3百萬港元。

在二零一六年三月十四日的上訴通知中,田 力先生尋求法院作出命令,除了有關餘額 的裁決外,擱置二零一六年二月十五日的裁 決,並作出裁決,命令管理人及受託人向彼 支付287,496,458港元(另加彼於二零零七 年九月七日所付款項餘下的款額),以及命 令管理人及受託人支付田力先生的上訴及 之前訴訟的訴訟費。上訴聆訊於二零一七年 五月九日及十日在香港特別行政區上訴法庭 進行。二零一七年六月二十三日,上訴法庭 下達了二零一七年六月二十三日的裁決,駁 回田力先生提出的二零一六年的上訴。上訴 法庭亦判決管理人提出的交相上訴得直,因 此,二零一六年二月十五日的裁決中有關判 定管理人須與受託人共同向田力先生支付 10,900,000港元的部分裁決被擱置。上訴法 庭並無推翻二零一六年二月十五日有關田力 先生及受託人之間的判決。

此外,上訴法庭藉二零一七年六月二十三日 的裁決發出一項暫准命令,據此田力先生須 支付管理人及受託人的上訴訟費及管理人的 交相上訴訟費,如未能就訴訟費金額達成協 議,則該等訴訟費須予評定(管理人方面, 須提供兩名大律師發出的證明書)。二零 一七年七月七日,管理人提出更改有關暫准 命令的更改訴訟費的申請,藉此(a)將由田 力先生向管理人支付的上訴及交相上訴的訴 訟費按共同基金基準評定;及(b)管理人應 獲判給就抵銷作出抗辯所涉及的全部法律費 用(相對於根據二零一六年五月十日的法院 決定所判給的80%費用而言)。(b)項的申請 於二零一七年七月十一日遭上訴法庭拒絕, 而(a)項的申請目前正待上訴法庭的判決。 受託人支持管理人的(a)項申請,並要求共 同基金基準的税項變更亦適用於受託人的費 用。田力先生反對(a)項申請。

On 21 July 2017, Mr. Tin Lik filed a Notice of Motion for Leave to Appeal with the Court of Appeal, pursuant to which he has made an application for leave to appeal against the 23 June 2017 Judgment to the Court of Final Appeal. The application is pending determination by the Court of Appeal.

Furthermore, RREEF CCT recognised an estimated Legal Costs Receivable of HK\$19.5 million (of which HK\$15.5 million was recognised in 2016) from Mr. Tin Lik, on the basis of the 15 February 2016 Judgment, the 10 May 2016 Decision, the 23 June 2017 Judgment and legal advice. Given the estimated timing, nature and probability of such receivable, full provision has been made as at 30 June 2017.

The final amount to be received by the Trust in respect of the Legal Costs Receivable is contingent upon the taxation of costs in relation to the Writ, the outcome of the Costs Variation Application and payment being made by Mr. Tin Lik. The Manager will seek for recovery of the Legal Costs Receivable for the benefit of the Trust and continue to update Unitholders as to any material developments in connection with any proceedings further to the 23 June 2017 Judgment, including the Costs Variation Application.

As announced on 3 May 2012, in the event there is a shortfall in the provisions amounts, any additional costs, fees and expenses incurred in the name of either the Manager, the Trustee or RREEF CCT exceeding the amounts already provided will be borne by the Manager and/or the Trustee in such proportions to be agreed between parties.

As announced on 3 May 2012, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation will occur as soon as practicable after the Claims have been finally adjudicated by the High Court (or otherwise withdrawn or determined) and after all of the assets of RREEF CCT at that time (if any) have been distributed to Unitholders pursuant to the Proposed Liquidation. As set out above, proceedings in relation to the Claims are still ongoing as of 30 June 2017.

2 編製基準(續)

於二零一七年七月二十一日,田力先生就上 訴許可向上訴法庭提交動議通知,據此,彼 已針對二零一七年六月二十三日的判決向終 審法院作出上訴許可申請。有關申請正待上 訴法庭的判決。

再者,睿富房地產基金根據二零一六年 二月十五日裁決,二零一六年五月十日 的法院決定二零一七年六月二十三日法 院決定及法律意見於賬上反映應從田力 先生收回的估計法律費用的19.5百萬港 元(其中15.5百萬港元已於二零一六年的 賬上反映)。考慮到該應收款項的估計時 間,性質和可收回概率。因此,睿富房 地產基金於二零一七年六月三十日已作 出全數撥備。

最終睿富房地產基金收回的應收法律費用 取決於有關申索的評定訴訟費,上述就二 零一六年二月十五日裁決上訴的結果以及 田力先生作出的付款。管理人將尋求收回 應屬睿富房地產基金的應收律師費用及繼 續為單位持有人就任何有關二零一六年二 月十五日裁決或二零一六年三月十四日的 上訴通知書的重大發展提供最新資料。

誠如二零一二年五月三日宣告,倘若準 備金不足以支付任何在管理人、受託人 或睿富房地產基金的名下發生的額外支 出、費用及開銷,將由管理人員及/或 受託人雙方就會議定的比例分攤。

誠如二零一二年五月三日宣告,取消上市 地位建議及取消授權建議將於索償被高等 法院最終判定(或被撤銷或中止)後並根據 清盤建議把當時睿富房地產基金的所有資 產(如有)派予基金單位持有人後,在可行 情況下盡快進行。誠如以上所列,於二零 一七年六月三十日索償仍然進行。

RREEF CCT is no longer considered by the Manager to be a going concern. Accordingly, assets are valued at their estimated realisable amounts and liabilities are stated at their estimated settlement amounts, and provision for termination and liquidation costs has been made as at 30 June 2017.

The preparation of an interim financial report in conformity with HKAS 34 requires management to make judgments, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets and liabilities, income and expenses on a periodto-date basis. Actual results may differ from these estimates.

This interim financial report contains condensed financial statements and selected explanatory notes. The notes include an explanation of events and transactions that are significant to the understanding of the changes in the financial position and performance of RREEF CCT since the 2016 annual financial statements. The condensed interim financial statements and notes thereon do not include all of the information required for a full set of financial statements prepared in accordance with HKFRSs.

This interim financial report is unaudited, but has been reviewed by KPMG in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, Review of interim financial information performed by the independent auditor of the entity, issued by the HKICPA. KPMG's independent review report to the Board of Directors of the Manager is included on pages 29 to 30.

The financial information relating to the financial year ended 31 December 2016 that is included in the interim financial report as comparative information does not constitute RREEF CCT's statutory financial statements for that financial year but is derived from those financial statements.

Statutory financial statements for the year ended 31 December 2016 are available from RREEF CCT's registered office. The auditors have expressed an unqualified opinion, with an emphasis of matter with regard to the basis of preparation, on those financial statements in their report dated 7 March 2017.

2 編製基準(續)

睿富房地產基金已不再被管理人視為持 續經營業務,於二零一七年六月三十 日,資產的價值為可變現價值,負債乃 是預計結算金額而終止及清盤成本亦作 撥備。

編製符合香港會計準則第34號的中期財 務報告時,管理層須作出判斷、估計及 假設,而該等判斷、估計及假設會影響 政策的應用以及期初至今資產與負債及 收入與支出的呈報金額。實際結果或有 別於估計金額。

此中期財務報告包括簡明財務報表及選 定的解釋附註。該等附註載有若干事項 及交易的闡述,對了解自二零一六年財 務報表以來睿富房地產基金財務狀況及 業績的變動尤為重要。簡明中期財務報 表及其附註並無載列根據香港財務報告 準則編製整套完備財務報表所需的一切 資料。

此中期財務報告為未經審核,但已由畢 馬威會計師事務所根據香港會計師公會 頒佈的香港審閱工作準則第2410號公司 獨立核數師執行的中期財務資料審閱進 行審閱。畢馬威會計師事務所致管理人 董事會的獨立審閱報告載於第29至30 頁。

此中期財務報表所包括截至二零一六年 十二月三十一日止財政年度的財務資料 並不構成睿富房地產基金在該財政年度 的法定財務報表,但源自該等財務報表。

截至二零一六年十二月三十一日的法定 財務報表可於睿富房地產基金的註冊辦 事處索取。核數師表示無保留意見,於 二零一七年三月七日的審計師報告包含 有關編製基準的強調事項。

3 Other Income

In addition to the estimated Legal Costs Receivable of HK\$15.5 million that recognised in 2016, RREEF CCT further recognised the estimated Legal Costs Receivable of HK\$4 million during the period on the basis of the 23 June 2017 Judgment and legal advice. Given the estimated timing, nature and probability of such receivable, full provision was made as at 30 June 2017.

4 Other Expense

The amount in 2016 represented interest expenses on the Balance Amount of \$5.3 million, which was calculated based on 15 February 2016 Judgment and 10 May 2016 Decision, and bearing interest at the rate of 1% above HSBC prime lending rate per annum for the period from 31 May 2008 to 15 February 2016, and at the judgment rate of 8% per annum for the period from 16 February 2016 to 15 June 2016.

5 Loss before taxation and transactions with Unitholders

Loss before taxation and transactions with Unitholders is arrived at after charging:

3 其他收入

除於二零一六年確認的應收法律費用 15,500,000港元外,根據二零一七年六 月二十三日的裁決及律師意見,睿富房 地產基金於本期間再另外於賬上反映應 收法律費用4,000,000港元。考慮到該 應收款項的估計時間,性質和可收回概 率,睿富房地產基金於二零一七年六月 三十日已作出全數撥備。

4 其他開支

二零一六年的款項為於二零一六年二月 十五日的裁決及二零一六年五月十日法 院決定的有關餘額的利息5.3百萬元, 利率為二零零八年五月三十一日至二零 一六年二月十五日的滙豐優惠貸款利率 加1%及二零一六年二月十六日至二零 一六年六月十五日的裁決利率的8%。

5 未計税項及與基金單位持有人 交易前的虧損

未計税項及與基金單位持有人交易前的 虧損已扣除下列各項:

Six months ended 30 June

		截至六月三十日止六個月	
		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		\$'000	\$'000
		<u> </u>	千元
Manager's fees	管理人費用	32	73
Other legal and professional fees	其他法律及專業費用	125	354
Trustee's fees	受託人費用	60	60
Auditor's remuneration	核數師酬金	150	150

RREEF CCT did not appoint any director nor did it enter into any employment contracts with counterparties during the current and prior periods.

6 Income tax

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made as RREEF CCT did not earn any income assessable to Hong Kong Profits Tax during the current and prior periods. 本期間及過往期間,睿富房地產基金概 無委任任何董事,亦概無與任何人訂立 僱用合約。

6 所得税

由於睿富房地產基金於本期間及過往期 間並無賺取任何香港利得税應課税收 入,因此並無作出香港利得税撥備。

7 Segment reporting

No segment information for the current and prior periods is presented as RREEF CCT did not generate any revenue in the periods and the operating results for the periods were solely for the head office following the Disposal.

8 Loss per unit before transactions with Unitholders

The loss per unit before transactions with Unitholders for the six months ended 30 June 2017 amounted to \$0.0013 (six months ended 30 June 2016: \$0.0134). The calculation of the basic loss per unit before transactions with Unitholders is based on RREEF CCT's loss for the period before transactions with Unitholders of \$591,000 (six months ended 30 June 2016: \$6,234,000) and the weighted average number of 464,161,000 units in issue during the period (six months ended 30 June 2016: 464,161,000).

Diluted loss per unit is not presented as there is no potential dilution of loss per unit for the current and prior periods.

9 Cash and cash equivalents

7 分部報告

於出售後睿富房地產基金於期內並沒有 營業額,以及期內經營開支皆為總部開 支,因此於現在及從前的報告期間並無 分部資料呈列。

8 與基金單位持有人交易前的每 個基金單位虧損

截至二零一七年六月三十日止六個月與 基金單位持有人交易前的每個基金單位 基本虧損為0.0013元(截至二零一六年 六月三十日止六個月:0.0134元)。與基 金單位持有人交易前的每個基金單位基 本虧損乃根據睿富房地產基金期內與基 金單位持有人交易前的虧損為591,000 元(截至二零一六年六月三十日止六個 月:6,234,000元)及期內的加權平均數 464,161,000(截至二零一六年六月三十 日止六個月:464,161,000)個已發行基 金單位計算。

由於本期間及過往期間每個基金單位虧 損並無潛在攤薄,故並無呈列每個基金 單位攤薄虧損。

9 現金及現金等價物

		30 June 2017 二零一七年 六月三十日 <i>\$*000</i> <i>千元</i>	31 December 2016 二零一六年 十二月三十一日 <i>\$'000</i> <i>千元</i>
Deposits with bank	銀行定期存款	14,000	16,000
Cash at bank and in hand	銀行存款及現金	928	977
		14,938	16,977

10 Amount due from Vendor

10 應收賣方款項

		30 June 2017 二零一七年 六月三十日 <i>\$'000</i> <i>千元</i>	31 December 2016 二零一六年 十二月三十一日 <i>\$`000</i> <i>千元</i>
Legal costs receivable Less: provision	應收律師費用 扣減:撥備	19,500 (19,500)	15,500 (15,500)
·		_	

The gross amount represents estimated Legal Costs Receivable, this amount is calculated based on the 15 February 2016 Judgment, the 10 May 2016 Decision, the 23 June 2017 Judgment and legal advice. Given the estimated timing, nature and probability of such receivable, full provision had been made as at 30 June 2017.

The final amount to be received by the Trust is contingent upon the taxation of costs in relation to the Claims, the outcome of Costs Variation Application and the payment being made by Mr. Tin Lik. The manager will seek for recovery of the Legal Costs Receivable for the benefit of the Trust and continue to update Unitholders as to any material developments in connection with any proceedings further to the 23 June 2017 Judgment, including the Costs Variation Application thereof.

該總額為應收的律師費用(估計),款項 為根據二零一六年二月十五日的裁決及 二零一六年五月十日的法院決定、二零 一七年六月二十三日的裁決及律師意見 而定考慮到該應收款項的估計時間,性 質和可收回概率,因此睿富房地產基金 於二零一七年六月三十日已作出全數撥 備。

最終睿富房地產基金收回的應收法律費用 取決於有關申索的評定訴訟費,上述就更 改訴訟費的申請結果以及田力先生作出的 付款。管理人將尋求收回應屬睿富房地產 基金的應收律師費用及繼續為單位持有人 就任何有關二零一七年六月二十三日的裁 決的進一步法律程序(包括更改訴訟費的申 請)的重大發展提供最新資料。

11 Other payables and accruals

11 其他應付款項及應計費用

				30 June 2017 二零一七年 六月三十日 <i>\$'000</i> <i>千元</i>	31 December 2016 二零一六年 十二月三十一日 <i>\$'000</i> <i>千元</i>
Terr	nination and liquidation costs (note (i))	終止及清盤費用(附註(i))		2,979	2,979
	er legal costs provision (note (ii))	其他法律費用撥備(附註(ii))		9,528	14,606
	er payables and accruals	其他應付款項			4.000
	ote (iii))	及應計費用(附註(iii)) 應付管理人費用		4,991 32	1,288
iviar	ager's fee payable	應的管理入貨用	-	32	105
				17,530	18,978
(i) (ii)	The amount represents the estimated terminati expenses of RREEF CCT. Other legal costs provision represents estimate to the Claims and the Notice of Approval under the Trust Deed. As a result of 23 June 2017 Jud had been done by the Board to reassess the leg considered the provision is appropriate, based of	d legal costs in relation relevant provisions of dgment, a reassessment gal cost provision and	(i) (ii)	估計費用。 根據信託契約相關 撥備為有關索償及	虚基金的終止及清盤 劇條款・其他法律費用 改上訴通知書的估計法 マーセ年六月二十三日 つち更可にたてた。12
		in the legal advice.		便根據法律意見再	評估法律費用撥備及
	rements of other legal costs provision during ollows:	0	於其	便根據法律意見再 考慮撥備是否適當 引間/年內其他法: : 30 June 2017 ニ零ー七年 六月三十日 <i>\$'000</i>	語評估法律費用撥備及 ・ 律費用撥備的變動 31 December 2016 _{二零一六年} +二月三十一日 <i>\$`000</i>
	0 1 0	0		便根據法律意見再 考慮撥備是否適當 引間/年內其他法 : 30 June 2017 二零一七年 六月三十日	 評估法律費用撥備及 律費用撥備的變動 31 December 2016 二零一六年 +二月三十一日
as fo	January	g the period/year are 於一月一日		便根據法律意見再 考慮撥備是否適當 引間/年內其他法: 30 June 2017 二零一七年 六月三十日 <i>\$`000</i> <i>千元</i> 14,606	語語估法律費用撥備及 ・ 律費用撥備的變動 ^{31 December 2016} 二零一六年 +二月三十一日 <i>\$'000 千元</i> 16,122
as fo	ollows:	g the period/year are		便根據法律意見再 考慮撥備是否適當 引間/年內其他法: : 30 June 2017 二零一七年 六月三十日 <i>\$'000</i> <i>千元</i>	語評估法律費用撥備及 ・ 律費用撥備的變動 31 December 2016 ニ零一六年 +ニ月三十一日 <i>\$'000</i> <i>千元</i>
At 1 Prov	January	g the period/year are 於一月一日		便根據法律意見再 考慮撥備是否適當 引間/年內其他法: 30 June 2017 二零一七年 六月三十日 <i>\$`000</i> <i>千元</i> 14,606	語語估法律費用撥備及 ・ 律費用撥備的變動 ^{31 December 2016} 二零一六年 +二月三十一日 <i>\$'000</i> <i>千元</i> 16,122

 Included in other payables and accruals is an amount due to the Trustee of \$60,000 (31 December 2016: \$120,000). (iii) 其他應付款項及應計費用包括應付信 託人的60,000港元(二零一六年十二月 三十一日:120,000港元)。

12 Amount due to the Vendor

12 應付賣方款項

		30 June 2017 二零一七年 六月三十日 <i>\$'000</i> <i>千元</i>	31 December 2016 二零一六年 十二月三十一日 <i>\$'000</i> <i>千元</i>
Retention of proceeds on acquisition		156,000	156,000
Balance of initial unpaid consideration ³	首次未付代價結餘3	64,955	64,955
Retention of the Vendor's unit distribution	賣方基金單位分派保留金	16,542	16,542
Amounts set off ³	抵銷款項3	(226,597)	(226,597)
Interest payable	應付利息	5,335	5,335
Repayment made	還款	(16,235)	(16,235)
		_	_

The Manager, as confirmed appropriate in the 15 February 2016 Judgment, has exercised its rights of set-off against the amount due to the Vendor to compensate the Trust's losses and/or additional expenses incurred. 管理人根據二零一六年二月十五日裁 決,已行使其抵銷權利以抵銷應付賣方 款項,以補償信託的虧損及/或所產生 的額外開支。

Note:

附註:

 The balance of initial unpaid consideration and the amounts set-off exclude the \$50 million treated as waived under the 15 February 2016 Judgment. 首次未付代價結餘及抵銷款項不包括於二零 一六年二月十五日的裁決內裁定為放棄的50百 萬元。

12 Amount due to the Vendor (Continued)

The Manager notified the Vendor in advance of the set-offs exercised. In the Appeal and the Claims, the Vendor stated that he disputes the set-offs. The Appeal and the Claims have been dismissed by the High Court (see note 2). The High Court confirmed the Manager's view that those set-offs are appropriate and legitimate. The Vendor filed a notice of appeal against the 15 February 2016 Judgment on 14 March 2016, to seek an order that save for the judgment in respect of the Balance Amount, the 15 February 2016 Judgment be set aside, that judgment be entered ordering the Manager and the Trustee to pay to him \$287,496,458 plus the balance due from the payment made by him on 7 September 2007, and that the Manager and Trustee pay Mr. Tin Lik's costs of the Appeal and of the preceding action. The hearing of the appeal took place at the Court of Appeal of HKSAR on 9 and 10 May 2017. On 23 June 2017, the Court of Appeal handed down the 23 June 2017 Judgment, dismissing the 2016 Appeal brought by Mr. Tin Lik. The Court of Appeal also allowed the cross-appeal brought by the Manager, as a result of which the part of the 15 February 2016 Judgment adjudging that the Manager was jointly liable with the Trustee to pay HK\$10.9 million to Mr. Tin Lik was set aside. The Court of Appeal did not disturb the finding of the 15 February 2016 Judgment as between Mr. Tin Lik and the Trustee.

12 應付賣方款項(續)

管理人已預先知會賣方所行使的抵銷。於 上訴及索償,賣方指出其對抵銷提出異 議。上訴及申索已被高等法院駁回(請參 閲附註2)。高等法院對管理人認為該等抵 銷為合適及合法予以確認。賣方已就二零 一六年二月十五日裁決於二零一六年三月 十四日提交上訴通知書,尋求法院判斷以 保留就餘額作出的判決,將二零一六年 二月十五日的裁決作廢,並尋求管理人 及受託人支付他287,496,458元以及歸還 他於二零零七年九月七日他所付款項中 餘下的款額;同時管理人及受託人支付田 力先生上訴及先前行動的費用。上訴的聆 訊日期已於二零一七年五月九日至十日於 上訴法庭進行,法官於審訊結束後保留他 的判斷,並無提供任何表示判斷將於何時 交代。上訴聆訊於二零一七年五月九日及 十日在香港特別行政區上訴法庭進行。二 零一七年六月二十三日,上訴法庭下達了 二零一七年六月二十三日的裁決,駁回田 力先生提出的二零一六年的上訴。上訴法 庭亦判決管理人提出的交相上訴得直,因 此,二零一六年二月十五日的裁決中有關 判定管理人須與受託人共同向田力先生支 付10,900,000港元的部分裁決被擱置。 上訴法庭並無推翻二零一六年二月十五日 有關田力先生及受託人之間的判決。

12 Amount due to the Vendor (Continued)

Further, by way of the 23 June 2017 Judgment, the Court of Appeal made an order nisi that Mr. Tin Lik shall pay the costs of the Manager and the Trustee in the appeal and the costs of the Manager of the cross-appeal, and such costs are to be taxed (in the case of the Manager, with certificate for 2 counsel) if not agreed. On 7 July 2017, the Manager made the Costs Variation Application to vary such order nisi to the effect that: (a) the costs of the appeal and the cross-appeal to be paid by Mr. Tin Lik to the Manager shall be taxed on a common fund basis; and (b) the Manager should be awarded 100% of its legal costs incurred in relation to the defence of set-off (as opposed to 80% of such costs as ordered under the 10 May 2016 Decision). The application under (b) was refused by the Court of Appeal on 11 July 2017, whilst the application under (a) is still pending determination by the Court of Appeal. The Trustee supports the Manager's application under (a) and is requesting that the variation of taxation to a common fund basis also apply to the costs of the Trustee. Mr. Tin Lik opposes the application under (a).

On 21 July 2017, Mr. Tin Lik filed a Notice of Motion for Leave to Appeal with the Court of Appeal, pursuant to which he has made an application for leave to appeal against the 23 June 2017 Judgment to the Court of Final Appeal. The application is pending determination by the Court of Appeal.

The final amount is contingent upon the outcome of further appeal against the 23 June 2017 Judgment (if any), the outcome of the Costs Variation Application and the taxation of costs in relation to the Claims (see notes 2 and 16(i)).

12 應付賣方款項(續)

此外,上訴法庭藉二零一七年六月二十三 日的裁決發出一項暫准命令,據此田力先 生須支付管理人及受託人的上訴訟費及管 理人的交相上訴訟費,如未能就訴訟費金 額達成協議,則該等訴訟費須予評定(管 理人方面,須提供兩名大律師發出的證明 書)。二零一七年七月七日,管理人提出更 改有關暫准命令的更改訴訟費的申請,藉 此(a) 將由田力先生向管理人支付的上訴及 交相上訴的訴訟費按共同基金基準評定; 及(b)管理人應獲判給就抵銷作出抗辯所涉 及的全部法律費用(相對於根據二零一六年 五月十日的法院決定所判給的80%相關費 用而言)。(b)項的申請於二零一七年七月 十一日遭上訴法庭拒絕,而(a)項的申請目 前正待上訴法庭的判決。受託人支持管理 人的(a)項申請,並要求共同基金基準的税 項變更亦適用於受託人的費用。田力先生 反對(a)項申請。

於二零一七年七月二十一日,田力先生就 上訴許可向上訴法庭提交動議通知,據 此,彼已針對二零一七年六月二十三日的 判決向終審法院作出上訴許可申請。有關 申請正待上訴法庭的判決。

最終款項取決於對二零一七年六月二十三 日的裁決的進一步上訴(如有)、更改訴訟 費的申請結果以及索償的評定訴訟費(請參 閱附註2及16(i))。

13 Fair Value Measurement

The financial assets and liabilities are carried at amounts not materially different from their fair value as at 30 June 2017 and 31 December 2016.

14 Units in Issue

There was no repurchase, sale or redemption of RREEF CCT units and no new units were issued for the six months ended 30 June 2017 and for the year ended 31 December 2016 respectively. The total number of units in issue was 464,161,000 as at 30 June 2017 and 31 December 2016.

13 公允價值調整

於二零一七年六月三十日及二零一六年 十二月三十一日,金融資產及負債均與 其公允價值並無重大差異。

14 已發行基金單位

截至二零一七年六月三十日止六個月及 二零一六年十二月三十一日止年度,並 無購回、銷售或贖回任何睿富房地產基 金單位且並無發行新基金單位。於二零 一七年六月三十日及二零一六年十二 月三十一日的已發行基金單位總數為 464,161,000個。

15 Material Related Party Transactions

(a) During the period, the Trust entered into the following transactions with certain connected persons and/or related parties under the REIT Code and HKAS 24, Related party disclosures:

15 重大關聯方交易

(a) 期內,睿富房地產基金與若干關聯 人士及/或關聯方(根據房地產投 資信託基金守則及《香港會計準則》 第24號關連方披露所定義)訂立下 列交易:

Related party	Relationship with the Group	關聯方	與本集團的關係
HSBC Institutional Trust Services (Asia) Limited	The Trustee of RREEF CCT	滙豐機構信託服務 (亞洲)有限公司	睿富房地產 基金的受託人
HSBC Holdings Plc and its associates ("HSBC") and other members of its group (collectively referred to as the "HSBC Group")	Trustee's Connected Persons	進豐控股有限公司及 其聯繫人士(「滙豐」) 以及該集團其他成員 公司(統稱「滙豐集團」)	受託人的關聯人士
RREEF China REIT Management Limited	The Manager of RREEF CCT	睿富中國房托基金 管理有限公司	睿富房地產 基金的管理人

15 Material Related Party Transactions (Continued)

15 重大關聯方交易(續)

(b) Balances with related parties are as follows:

(b) 與關連方之間的結餘如下:

		30 June 2017 二零一七年 六月三十日 <i>\$'000</i> <i>千元</i>	31 December 2016 二零一六年 十二月三十一日 <i>\$'000</i> <i>千元</i>
Net amount due to:	應付賬款淨額:		
—The Trustee	一受託人	60	120
—The Manager	一管理人	32	108
Deposits and cash placed with	結存於滙豐集團的存款及現金		
the HSBC Group		14,938	16,977

In addition to the transactions and balances disclosed
 elsewhere in this interim financial report, the Trust entered
 into the following material related party transactions during the
 period:

(c) 除本中期財務報告其他地方披露的 交易及結餘外,睿富房地產基金於 期內訂立下列重大關聯方交易:

			Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月		
				2017 二零一七年 <i>\$'000</i> <i>千元</i>	2016 二零一六年 <i>\$'000</i> <i>千元</i>
Mar	nager's fees (note (ii))	 管理人費用(附註(ii))		32	73
Trus	stee's fees (note (iii))	受托人費用(附註(iii))		60	60
Note	es		附註		
(i)	These transactions were carried out in the business on normal commercial terms.	e ordinary course of	(i)	該等交易乃於 正常商業條款	·正常商業過程中按 進行。
(ii)	The Manager's fees are calculated based per annum on the value of the Deposited fee of 3% per annum on the Net Property the Trust Deed.	Property plus a variable	(ii)	分之零點四(J 費用加上物業	存置財產價值的百 以年率計算)的基本 約入淨額(定義見 分之三(以年率計 日計算。
(iii)	Under the Trust Deed, the Trustee is entir remuneration of not more than 0.03% per of the Deposited Property (as defined in t a provision for further increments up to a per annum on the value of the Deposited minimum fee of \$50,000 per month. Effet the Trustee's fees were reduced to \$10,0	r annum on the value the Trust Deed) with maximum of 0.06% Property, subject to a ctive from 1 July 2012,	(iii)	存置財產(定着 不超過百分之 計算)的酬金 至最高為存置 零點零六(以4 費用為每月5	,受託人有權收取 歲見信託契約)價值 之零點零三(以年率 ,而該酬金可增加 財產價值的百分之 [平率計算),而最低 50,000元。自二零 ,日起,受託人費用 100元。

16 Accounting Estimates

The key sources of estimation in applying the accounting policies are described below.

(i) Amount due from/to the Vendor

The amount due to Mr. Tin Lik, the Vendor, is the net amount owing to the Vendor. The balance was fully settled in accordance with the 15 February 2016 Judgment and the 10 May 2016 Decision.

The amount due from Mr. Tin Lik represents estimated Legal Costs Receivable from the Vendor as per judgment outcome date 15 February 2016, the 10 May 2016 Decision, the 23 June 2017 Judgment and legal advice.

The final amount to be received by the Trust is contingent upon the outcome of the Costs Variation Application, the taxation of costs in relation to the Claims and the payment being made by Mr. Tin Lik. The Manager will seek for recovery of the Legal Costs Receivable for the benefit of the Trust and continue to update Unitholders as to any material developments in connection with the any proceedings further to the 23 June 2017 Judgment, including the Costs Variation Application thereof. Further details are set out in note 2.

(ii) Termination and liquidation costs and other legal costs provisions

The final amounts are dependent on the outcome of further appeal against the 23 June 2017 Judgment (if any), the outcome of the Costs Variation Application and the taxation of costs in relation to the Claims.

As announced on 3 May 2012, in the event there is a shortfall in the provisions amounts, any additional costs, fees and expenses incurred in the name of either the Manager, the Trustee or RREEF CCT exceeding the amounts already provided will be borne by the Manager and/or the Trustee in such proportions to be agreed between themselves. Further details are set out in note 11.

16 會計估計

應用會計政策時,主要估計的來源載列 如下。

(i) 應收/付賣方款項 應付田力先生(賣方)的款項為結欠賣 方的款項淨額。根據二零一六年二月 十五日裁決及五月十日的法院決定, 此款項已支付。

應收田力先生的款項為二零一六年二 月十五日法院裁決,二零一六年五月 十日的法院通知,二零一七年六月 二十三日的裁決以及法律意見的應收 律師費用(估計)。

最終睿富房地產基金收回的應收法律費 用取決於更改訴訟費的申請結果、索償 的評定訴訟費以及田力先生作出的付 款。管理人將尋求收回應屬睿富房地產 基金的應收律師費用及繼續為單位持有 人就任何有關二零一七年六月二十三日 的裁決的進一步法律程序(包括更改訴 訟費的申請)的上訴通知書的重大發展 提供最新資料。進一步詳情載於附註2。

(ii) 終止及清盤費用及其他法律費用撥備

最終費用視乎對二零一七年六月 二十三日的裁決的進一步上訴結果(如 有)、更改訴訟費的申請結果以及索償 的評定訴訟費而定。

誠如二零一二年五月三日公告所提 及,倘若準備金不足以支付任何在管 理人、受託人或睿富房地產基金的名 下發生的額外支出、費用及開銷,將 由管理人及/或受託人雙方就將會議 定的比例分攤。進一步詳情載於附註 11。

Corporate Information 企業資料

The Manager RREEF China REIT Management Limited

Registered Office: Level 52, International Commerce Center 1 Austin Road West Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2203 7872 Fax: +852 2203 7995 Email: enquiry@rreefchinatrust.com Website: www.rreefchinatrust.com

Board of Directors of the Manager

Chairman and Non-executive Director Mr. Kurt William ROELOFFS, Junior

Executive Director Mr. Rahul GHAI

Independent Non-executive Director Mr. Mark Henry FORD

Responsible Officers of the Manager

Mr. Rahul GHAI Ms. Elke SCHOEPPL-JOST **管理人** 睿富中國房托基金管理有限公司

註冊辦事處: 香港九龍柯士甸道西一號 環球貿易廣場五十二樓 電話:+852 2203 7872 傳真:+852 2203 7995 電郵:enquiry@rreefchinatrust.com 網址:www.rreefchinatrust.com

管理人董事會

主席兼非執行董事 Kurt William ROELOFFS, Junior先生

執行董事 Rahul GHAI先生

獨立非執行董事 Mark Henry FORD先生

管理人負責人員 Rahul GHAI先生 Elke SCHOEPPL-JOST女士

2017 Interim Report 二零一七年中期報告

Trustee

HSBC Institutional Trust Services (Asia) Limited 1 Queen's Road Central, Hong Kong

Legal Counsel

(For general corporate legal matters) Clifford Chance 28/F, Jardine House 1 Connaught Place Central, Hong Kong

(For Writ Claim case) Davis Polk & Wardwell The Hong Kong Club Building 3A Chater Road, Hong Kong

Unit Registrar

Tricor Investor Services Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

Company Secretary of the Manager

Ms. HO Wing Tsz Wendy

Auditor of RREEF CCT KPMG Certified Public Accountants 受託人 **滙豐機構信託服務(亞洲)有限公司** 香港皇后大道中一號

法律顧問 (有關公司法律事宜) 高偉紳律師事務所 香港中環 康樂廣場一號 怡和大廈二十八樓

(有關索償事宜) 達維香港律師事務所 香港中環遮打道 香港會所大廈3樓A室

基金單位過戶處 卓佳證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東183號 合和中心22樓

管理人公司秘書 何詠紫女士

睿富房地產基金核數師 畢馬威會計師事務所 ^{執業會計師}

Stock Code

625

Unitholder Enquiries/Investor Relations

Your feedback is valuable. If you have any queries, please contact us at:

Mr. Rahul GHAI RREEF China REIT Management Limited as the Manager of RREEF China Commercial Trust

Level 52, International Commerce Center 1 Austin Road West Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2203 7872 Fax: +852 2203 7995 Email: enquiry@rreefchinatrust.com Website: www.rreefchinatrust.com

股份代號

625

基金單位持有人查詢/投資者關係 閣下的反饋極為寶貴。倘若 閣下有任何疑

問,歡迎與我們聯絡: Rahul GHAI先生

睿富中國房托基金管理有限公司 作為睿富中國商業房地產投資信托基金的 管理人

香港 九龍柯士甸道西一號 環球貿易廣場五十二樓 電話:+852 2203 7872 傳真:+852 2203 7995 電郵:enquiry@rreefchinatrust.com 網址:www.rreefchinatrust.com RREEF China REIT Management Limited Level 52, International Commerce Centre 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong **睿富中國房托基金管理有限公司** 香港九龍柯士甸道西一號 環球貿易廣場五十二樓 Tel 電話: +852 2203 7872 Fax 傳真: +852 2203 7995 Email 電郵: enquiry@rreefchinatrust.com

